

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 93 (1975)  
**Heft:** 129

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 129 - 1551

Bern, Freitag 6. Juni 1975  
Berne, vendredi 6 juin 1975

Erscheint täglich,  
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours,  
les dimanches et jours de fêtes exceptés

93. Jahrgang  
93<sup>e</sup> année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 22 21 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 22 21 - Prix: Année civile 35 Fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts

No 129 - 6. 6. 1975

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.  
Integral-Bau AG in Liquidation, Basel.  
Molden Press AG, Glarus.  
Fabrique jurassienne de meubles et de menuiserie, à Delémont.  
Iseau SA, Genève.  
S.I. Falempin en liquidation, à Genève.  
S.I. Vaudreuil-Recamier en liquidation, à Genève.  
S.I. Macherin en liquidation, à Genève.  
Noah Energy Systems SA en liquidation.  
Corifin AG in Coira.  
Finarta AG in Zugo.  
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marchi di fabbrica e di commercio 276 082-276 134.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Neuer Botschafter in der Volksrepublik Bangladesch. - Nouvel Ambassadeur en République populaire du Bangladesh.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.  
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Handelsregister

#### Registre du commerce - Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
Haller-Hotz Söhne, Inh. Hans Haller, in Zürich, Traiteurgeschäft, lautet die Firma richtig, und nicht «Haller-Hotz Söhne, Inh. Hans Keller» wie im SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1975, S. 1484 irrtümlich publiziert.

27. Mai 1975. Agentur für Fotomodelle usw.  
Charlotte Meier, in Zürich (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1967, S. 2373), Agentur für Fotomodelle und Mannequins. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

27. Mai 1975. Agentur zur Vermittlung von Fotomodellen.  
Margrit Stutz, in Zürich, Nordstrasse 20, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Margrit Stutz, von Zürich, in Schlieren. Rolf Lee- mann, von Stäfa, in Schlieren, ist Einzelunterschrift erteilt. Agentur zur Vermittlung von Fotomodellen, Hostessen und Artisten.

27. Mai 1975.  
Coppypress Verlag, Armand Piatti, in Zürich, Gartenstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Armando A. Piatti, von Comano, in Zürich 2. Verlag sowie Vertrieb von Büchern und Drucksachen aller Art.

27. Mai 1975.  
Bank Firestone Ltd., in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1975, S. 1017), Betrieb einer Bank. Die Unterschrift von Rolf Aeberhard ist erloschen.

27. Mai 1975.  
Dreschgenossenschaft Niederhasli und Umgebung, in Niederhasli (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1972, S. 209). Walter Schmid ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Fröhlich, von und in Niederhasli, Mitglied des Vorstandes, ist nun Präsident desselben. Präsident oder Kassier führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

27. Mai 1975.

Zürcher Landwirtschaftliche Kreditkasse, in Zürich 6, Genossenschaft (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1974, S. 3477). Die Unterschrift von Felix Günthart ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift ist Dr. Wilhelm Sommerauer, von Zürich, in Neuhausen am Rheinfluss. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv oder je einer von ihnen gemeinsam mit dem Geschäftsführer.

27. Mai 1975. Transporte usw.  
Thompson-Jewitt AG, in Embrach (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1974, S. 3209). Führung eines internationalen Transportgeschäftes usw. Werner Sameli, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Embrach.

27. Mai 1975.  
Milchgenossenschaft Wiesendangen, in Wiesendangen (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1969, S. 1605). Heinrich Peter und Hans Glauser sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Heinz Hurter jun., von Affoltern am Albis (nicht wie irrtümlich eingetragen von Wiesendangen), in Wiesendangen, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben. Neues Mitglied des Aktuar des Vorstandes ist Heinrich Bachmann jun., von Bertschikon b. Attikon, in Wiesendangen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.

27. Mai 1975. Güterumschlag usw.  
Embraport AG, in Embrach (SHAB Nr. 116 vom 20. 5. 1974, S. 1385). Betrieb eines Güterumschlagzentrums usw. Das Grundkapital von Fr. 6 000 000 ist voll liberriert.

27. Mai 1975.  
Riedbachgarage, Gehr. Hutter AG, in Winterthur 2 (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1974, S. 1447). Betrieb einer Werkstätte für Reparaturen und Unterhalt von Fahrzeugen aller Art usw. Die Prokura von Willi Uetz ist erloschen.

27. Mai 1975.  
Studio 4 A.G. Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1949, S. 1323). Ankauf und Betrieb von Kintheatern usw. Neue Adresse: Kuttelgasse 8, Zürich 1.

27. Mai 1975.  
Konsumverein Aathal, in Seegräben (SHAB Nr. 112 vom 16. 5. 1975, S. 1340). Die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich hat die Löschung zugestimmt. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

27. Mai 1975. Textilien.  
Teximpo, Hans Früh, in Seuzach, Herbstackerstrasse 63, Einzel- firma (Neueintragung). Inhaber: Hans Früh, von Mogselsberg, in Seuzach. Agentur in Textilwaren.

27. Mai 1975.  
M T I S Multi Trade & Industrial Services AG, in Winkel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Lägerweg 516. Statutendatum: 26. 5. 1975. Zweck: Import, Export und Handel mit Industrie- produkten aller Art im In- und Ausland; Dienstleistungen auf dem Industriesektor aller Art im In- und Ausland; Beteiligung an Unter- nehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken; ist auch berechtigt, Liegenschaften zu erwerben, zu verwalten und zu veräußern. Grund- kapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Pu- blikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Ein- zigste Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Walter Sannemann, von Zürich, in Winkel.

27. Mai 1975. Privatklinik usw.  
Birsana A.G., in Zürich 7 (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1975, S. 777). Weiterführung der Privatklinik Bircher-Benner usw. Hans Frey, Prä- sident, und Dr. Hartmut Krukemeyer, Vizepräsident des Verwal- tungsrates, führen beide nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzel- unterschrift.

##### Bern - Berne - Berna

##### Bureau Aarwangen

27. Mai 1975. Garage, Transporte.  
Ernst Gräub, in Rüttschelen, Garage und internationale Güter- transporte (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1760). Der Gerichts- präsident von Aarwangen hat durch Urteil vom 23. Mai 1975 über den Firmeninhaber den Konkurs eröffnet.

##### Bureau Bern

26. Mai 1975. Kontaktlinsen usw.  
Rudolf Pfarrer, in Bern. Inhaber der Firma ist Rudolf Pfarrer, von Meinsberg, in Ittigen, Gemeinde Bolligen. Anpassen von Kontaktlin- sen und Abgabe von Sehhilfen. Schwanengasse 4.

26. Mai 1975.

Shell-Service Beat Roos, in Wabern, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Beat Roos, von Schüpfheim, in Steffisburg. Betrieb einer Shell-Service-Tankstelle mit Reparaturwerkstätte. Seftigenstrasse 275.

27. Mai 1975. Bauten.

Schafir & Mugglin AG, Zweigniederlassung in Muri bei Bern, Betrieb einer Baunternehmung (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1974, S. 1874), mit Hauptsitz in Liestal. Die Unterschrift von Max Oswald und die Prokuren von Walter Girsberger, Paul Ram- seier und Paul Speiser sind erloschen. Werner Eng, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Schaffhausen.

27. Mai 1975. Elektrounternehmung.  
René Walther, in Muri bei Bern, Elektrounternehmung (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1966, S. 3124). Die Firma wird infolge Geschäfts- überganges gelöst. Bestimmte Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 21. Februar 1975 werden von der neuen «Elektro-Walther AG Muri b. Bern», in Muri bei Bern, übernommen.

27. Mai 1975.

Elektro-Walther AG Muri b. Bern, in Muri bei Bern. Mit Statu- ten vom 21. Februar 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktienge- sellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von elektrischen Installationen, Erstellung von elektrotechnischen Anlagen und Handel mit elektri- schen und elektrotechnischen Anlagen und Apparaten. Die Gesell- schaft kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesell- schaft übernimmt bestimmte Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «René Walther», in Muri bei Bern, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1974 und Sacheinlagevertrag vom 21. Februar 1975, nämlich Aktiven von Fr. 704 481.15 und Passiven von Fr. 106 376.65. Vom Uebernahmepreis von Fr. 598 104.50 werden Fr. 200 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikations- organ ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: René Walther, von Wohlen bei Bern, in Muri bei Bern, Präsident, und Marianne Walther-Widmer, von Wohlen bei Bern, in Muri bei Bern. René Walther führt Einzelunter- schrift. Geschäftsdomizil: Thunstrasse 49.

27. Mai 1975.  
Ascoop, Genossenschaft für die Versicherung des Personals schwei- zerischer Transportunternehmungen, in Bern (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1973, S. 2679). Hans Düby, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun Jean Clivaz, von Randogne, in Münsingen (bisher Mitglied); er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

##### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

27. Mai 1975.  
Genossenschaft «fitin»-Haus, in Matten, Gemeinde St. Stephan (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1973, S. 2670). Aus dem Verwaltungsrat sind infolge Demission ausgeschieden: der Präsident Jakob Fehlmann und der Sekretär Hans-Ulrich Frey. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: als Präsident der bisherige Kassier Jakob Weber, von Veltheim AG, in Schinznach-Bad; als Sekretär Heinrich Bachhaus, deutscher Staatsangehöriger, in Lauchringen II (BRD), und als Kassier Marcel Lauwener, von Brig, in Birr AG. Prä- sident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

##### Bureau Burgdorf

26. Mai 1975.  
Fritz Eggmann-Müller, in Lyssach. Inhaber der Firma ist Fritz Eggmann, von Gondiswil, in Lyssach. Betrieb des Restaurants «zum Kreuz». Burgdorfstrasse, 3327 Lyssach.

27. Mai 1975.  
Innendekoration Kalchhofen, P. Rothenbühler jun., in Hasle b. B. Inhaber der Firma ist Paul Rothenbühler, von Lützelflüh, in Hasle b. B. Betrieb eines Vorhang- und Polsterateliers, Handel mit Möbeln. Kalchhofen, 3415 Hasle-Rüegsau.

##### Bureau Nidau

27. Mai 1975.  
W. Lanz-Maurer, Leichtbaustoffe, in Ipsach (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1949, S. 1674). Die Prokura von Fritz Leuner ist erloschen.

27. Mai 1975.  
Jakob Schneider AG, Elektro-Anlagen, Filiale Brügg, in Brügg, Installationen für Licht, Kraft und Wärme usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1974, S. 528), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Die Unterschrift von Jakob Schneider, sen., ist erloschen.

##### Bureau Schwarzenburg

27. Mai 1975. Hotel-Restaurant.  
B. Zörjen, in Rüscheegg-Heubach, Gemeinde Rüscheegg. Betrieb des Hotel-Restaurants «Eyswald» und des Bergrestaurants «Lischbo- den», Gemeinde Rüscheegg (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1974, S. 3369). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

##### Bureau Thun

23. Mai 1975.  
Pro Sport AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 165). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Ge- neralversammlung vom 27. 3. 1975 wurde der Sitz nach Thun ver- legt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Organisation, Durchführung, Förderung und Vermitt- lung bei Sportveranstaltungen aller Art im In- und Ausland auf eigene oder fremde Rechnung. Sie kann selbst Sportveranstaltungen oder damit zusammenhängende Veranstaltungen im In- und Ausland durchführen. Die Gesellschaft kann ferner im Gebiet der Werbung allgemein tätig sein und im übrigen alle Geschäfte tätigen, die dem Gesellschaftszweck dienlich sind. Die Gesellschaft kann Grundeigen- tum und Liegenschaften erwerben. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 8. Januar 1973. Das voll einbezahlte Aktienkapital be- trägt Fr. 99 000, eingeteilt in Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberu- fung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm ge- hören an: Arthur Furrer, von Eisten, in Ried-Mörel, Präsident; Dumeng Giovanoli, von Sils im Engadin und Sogio, in Sils im Enga- din. Arthur Furrer und Dumeng Giovanoli zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Marktgasse 6 A.

23. Mai 1975.  
Gehr. Hoffmann AG, in Thun u., Herstellung, Handel mit und Ver- kauf von Verpackungen aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1975, S. 180). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gener- alversammlung vom 30. April 1975 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Dr. Hans Tschumi, Delegierter, ist aus dem Verwaltung- rat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Ver- waltungsrat wurde gewählt Dr. Jürg Schaefer, Direktor; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien.

## Uri — Uri — Uri

27. Mai 1975.

Maurer AG, Ingenieurbureau, Hergiswil a. S., Zweigniederlassung Schattdorf, in Schattdorf. Unter dieser Firma hat die «Maurer AG, Ingenieurbureau, Hergiswil a. S.», in Hergiswil NW, welche am 10. Juni 1959 in das Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen wurde (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, S. 1975), gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. August 1974 eine Zweigniederlassung in Schattdorf eröffnet. Die Gesellschaft bezweckt die Übernahme und Ausführung von Ingenieurarbeiten in Hoch- und Tiefbau. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: Theodor Aschwanden, von Seelisberg UR, in Hergiswil NW, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer der Zweigniederlassung, sowie Alfred Maurer, von Rütli ZH, in Luzern, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Kollektivunterschrift zu zweien führen die Mitglieder des Verwaltungsrates Bernard Trachsel, von Rüeggisberg BE, in Luzern; Urs Tobler, von Luzernberg AR, in Ennetmoos NW, sowie René Maurer, von Rütli ZH, in Luzern. Domizil: Rynächt, 6467 Schattdorf.

## Nidwalden — Unterwald-Ob- — Unterwalden baso

27. Mai 1975. Patente usw.

Inventio Aktiengesellschaft, in Hergiswil, Erwerb, Entwicklung, Verwaltung und Verwertung von Patenten insbesondere auf dem Gebiet der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1973, S. 1449). Dr. Adolf W. Sigg, Präsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Jean Bonnard, ist zum Präsidenten ernannt worden; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat und zugleich zum Vizepräsidenten gewählt: Zeno Schindler, von Arth, in Hergiswil NW.

27. Mai 1975.

Pars Handel AG, in Hergiswil. Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 18 vom 18. 1. 1974, S. 167). Dr. Adolf W. Sigg, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Zeno Schindler, von Arth SZ, in Hergiswil NW, als Präsident, und Johann G. Hartmann, von Luzern GR, in Hergiswil NW; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

27. Mai 1975.

Gelenkbetten A.-G., in Hergiswil. Fabrikation von und Vertrieb von Gelenkbetten usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1181). Dr. Adolf W. Sigg, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat und zugleich zum Präsidenten gewählt: Johann G. Hartmann, von Luzern GR, in Hergiswil NW.

27. Mai 1975.

Lab. Handels- und Immobilien AG, Hergiswil, in Hergiswil. Erstellung von, Handel mit und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1974, S. 1181). Dr. Adolf W. Sigg, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift und die Prokura von Robert Weber sind erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat und zugleich zum Präsidenten gewählt: Johann G. Hartmann, von Luzern GR, in Hergiswil NW. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, wurde erteilt an: Eduard Vieli, von Vals GR, in Stansstad (Prokuristen zeichnen nicht unter sich).

27. Mai 1975.

Thesaurus mundi A.-G., in Hergiswil. Verlag und Verkauf von wissenschaftlichen und literarischen Werken und Periodika (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1969, S. 1857). Laut öffentlicher Urkunde über die ausscheidende Generalversammlung vom 26. März 1975 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

## Glarus — Glaris — Glarona

27. Mai 1975. Hoch- und Tiefbau.

Beny Landolt, Baugeschäft «kleine Linth», in Näfels. Hoch- und Tiefbau, Baumaterialienhandlung (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1957, S. 272). Einzelfirma. Diese Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen. Aktiven und Passiven wurden von den nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaften «Landolt, Baunternehmung AG» und «Landolt, Immobilien AG», beide in Näfels, per 1. Januar 1975 übernommen.

27. Mai 1975. Hoch- und Tiefbauarbeiten.

Landolt, Baunternehmung AG, in Näfels. Mit Statuten vom 14. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art im Auftrag und auf eigene Rechnung sowie Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft ist befugt, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, zu beteiligen sowie solche Unternehmen zu erwerben oder zu verkaufen. Sie kann Grundeigentum erwerben, belasten und überbauen, verwalten und veräußern sowie mieten, pachten, vermieten oder verpachten. Insbesondere führt die Gesellschaft die bisher im Handelsregister eingetragene Firma «Beny Landolt, Baugeschäft, kleine Linth», Hoch- und Tiefbau, Baumaterialienhandlung, teilweise weiter. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 250.000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Mai 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 übernimmt die Gesellschaft einen Teil der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Beny Landolt, Baugeschäft, kleine Linth», in Näfels, und zwar: Aktiven (Kassa, Postcheck, Bankguthaben, Debitoren, transitorische Aktiven, angefangene Arbeiten, Darlehen-Aktive, Warenlager Magazinhalle, Gerüst- und Schalungsmaterial, Fahrzeuge, Werkzeuge, Baumaschinen, Immobilien Magazinhalle) im Betrage von Fr. 1.782.877.40 und Passiven (Grundpensionschulden, Bankschulden, Kreditoren, transitorische Passiven, Vorauszahlungen angefangene Arbeiten, Darlehen, Delkreder, Hypotheken Magazinhalle, Konto-Korrent-Konten) im Betrage von Fr. 1.574.370.40 zum Uebernahmepreis von Fr. 208.507. Davon werden Fr. 204.000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 46.000 wurden durch Verrechnung mit Kontokorrentforderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Es sind dies: Beny Landolt-Beglinger, als Präsident; Beny Landolt-Barnert, als Vizepräsident; Bertha Landolt-Barnert und Bruno Landolt, als Mitglieder, alle von und in Näfels. Der Vizepräsident und die beiden Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: im Schneisgen, Langgüetli (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

27. Mai 1975. Liegenschaften und Grundstücke.

Landolt, Immobilien AG, in Näfels. Mit Statuten vom 26. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erstellung und Verkauf von Bauvorhaben aller Art, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken aller Art sowie von Bauland und Baurechten, Förderung des Stockwerkeigentums und Übernahme von Vermietungen und Verwaltungen. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im In- oder Ausland beteiligen. Insbesondere führt die Gesellschaft die bisher im Handelsregister eingetragene Firma «Beny Landolt, Baugeschäft, kleine Linth», Hoch- und Tiefbau, Baumaterialienhandlung, teilweise weiter. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14. Mai 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 übernimmt die Gesellschaft einen Teil der Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Beny Landolt, Baugeschäft, kleine Linth», in Näfels,

und zwar: Aktiven (Immobilien Wohnhäuser, Beteiligung, Schuldbriefe im Eigenbesitz) im Betrage von Fr. 514.500 und Passiven (Betriebskredit, Kontokorrentschulden, Darlehen, Hypotheken) Fr. 456.255 zum Uebernahmepreis von Fr. 58.245; davon werden Fr. 56.000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 44.000 wurden durch Verrechnung mit Kontokorrentforderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 6 Mitgliedern. Es sind dies: Beny Landolt-Beglinger, als Präsident; Beny Landolt-Barnert, als Vizepräsident; Bertha Landolt-Barnert und Bruno Landolt, als Mitglieder, alle von und in Näfels. Der Vizepräsident führt Einzelunterschrift; der Präsident und die beiden Mitglieder zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: im Schneisgen, Langgüetli (eigene Geschäftsräumlichkeiten).

27. Mai 1975. Galvanische Werkstätte.

Gisin & Co. Galvanik, in Näfels. Walter Gisin-Senti, Georg Gisin, Walter Gisin und René Gisin, alle von Lauwil BL, in Näfels, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1975 ihren Anfang nahm. Betrieb einer galvanischen Werkstätte. Der Gesellschafter Walter Gisin-Senti zeichnet einzeln; die übrigen Gesellschafter kollektiv zu zweien. Domizil: am Linthli.

## Zug — Zoug — Zugo

27. Mai 1975.

Heimstätte-Aktiengesellschaft Zug, in Zug, Beschaffung von gesunden und billigen Wohnstätten im Gebiete von Zug und Umgebung an vorwiegend wirtschaftlich schwache Kreise usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1957, S. 1548). Alois Zehnder, Präsident, Franz Arnold, Vizepräsident, und Walter Weber sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschriften von Alois Zehnder und Franz Arnold sind erloschen. Walter Weber war nicht zeichnungsberechtigt. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Carl Bossard-Stadler, von und in Zug, als Aktuar mit Kollektivunterschrift; iur. Walter Weber, von und in Zug, und Dr. iur. Erich Kalt-Zehnder, von Zug und Full AG, in Zug, ohne Zeichnungsbefugnis. Dr. iur. Paul Aschwanden, bisher Mitglied und Aktuar, ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Kollektivunterschrift. Karl Frigo, bisher Mitglied ohne Zeichnungsbefugnis, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates; er führt Kollektivunterschrift.

27. Mai 1975. Wertpapiere.

Sumitomo White Weld AG, in Zug, das Geschäft eines Brokers und Händlers in Aktien, Obligationen, Notes oder anderen Wertpapieren jedr Art zu betreiben usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 167). Kyonosuke Ibe, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als Präsident, wurde gewählt: Chusuke Takahashi; er führt weiterhin Kollektivunterschrift.

27. Mai 1975.

Rokona AG, in Zug, Herstellung von und Handel mit Erzeugnissen, die in irgendeiner Weise mit der Papierindustrie zusammenhängen usw. (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1973, S. 2523). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausscheidende Generalversammlung vom 22. Mai 1975 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: Omonia AG (Omonia SA) (Omonia Ltd.).

27. Mai 1975.

Anton Bucher Gartenbau AG, in Cham, Planung und Ausführung sämtlicher Gartenbau-, Umgebungs- und Unterhaltsarbeiten usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1974, S. 898). Louis Mathis ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt: Marlis Bucher, geb. Steiner, von Lengnau AG und Cham, in Cham. Sie führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Rehhalde (eigene Büros).

27. Mai 1975.

Lucas International Company SA, in Zug, Erwerb und bleibende Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 146). Neues Domizil: Poststrasse 9 (e/o Dr. Ernst A. Brandenberg).

27. Mai 1975.

Transdynamics Ltd., in Zug, Dritten auf internationaler Basis technische und personelle Dienste auf den Gebieten der industriellen Entwicklung, Planung und Produktion zur Verfügung zu stellen usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1975, S. 428). Neues Domizil: Grienbachstrasse 17 (eigene Büros).

## Freiburg — Fribourg — Friburgo

## Bureau de Fribourg

27. Mai 1975. Société fiduciaire.

Fidros SA, à Fribourg, rue de Romont 12. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 mai 1975. But: activité d'une société fiduciaire. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC, administration en ou plusieurs membres. Jean-Pierre Balmat, de Semsales, au Grand-Lancy, président, et Jean Volery, d'Aumont, à Marly, secrétaire; lesquels signent individuellement.

27. Mai 1975. Participations.

Sogedi, à Fribourg, participations, etc., société anonyme (FOSC du 7. 1. 1971, N° 4, p. 37). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 20 mai 1975, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Sogedi en liquidation, par Werner Hugli, de Mühledorf BE, à Chêne-Bougeries, nommé liquidateur avec signature individuelle. François Bongard et Paul Tournier ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radés.

27. Mai 1975. Projets de constructions.

Intergreen Fribourg S.A., à Fribourg, établissement de projets de constructions, etc. (FOSC du 16. 9. 1974, N° 216, p. 2505). Frank Whittaker, des USA, à Pueblo (Colorado, USA), est nommé directeur avec signature individuelle.

27. Mai 1975.

Sofinanco S.A., à Fribourg, 15, rue de l'Hôpital. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26 mai 1975. But: la réalisation d'investissements, de participations ou titres de placement, toutes opérations industrielles, financières, commerciales, agricoles, immobilières, le financement d'équipements, l'administration et la gestion de participations, l'acquisition, la vente et l'exploitation de brevets. Capital: fr. 50.000, libéré jusqu'à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Werner Spyeher, de Köniz, à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle.

27. Mai 1975.

Technikom S.A. Consulting Engineers, à Fribourg, inspection et examen technique de matériaux, etc. (FOSC du 14. 11. 1974, N° 267, p. 3043). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mai 1975, la société a décidé de modifier sa raison sociale en Stalcom S.A. Consulting Engineers. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

27. Mai 1975. Véhicules de transport.

Westland S.A., à Fribourg, achat, vente sur le plan international de tous véhicules de transport, etc. (FOSC du 7. 10. 1974, N° 234, p. 2684). Geoffrey B. Mardon n'est plus directeur; ses pouvoirs sont éteints.

27. Mai 1975.

Enrico Balutti, précédemment à Fribourg, entreprise de constructions (FOSC du 10. 1. 1974, N° 7, p. 72). Le siège de la maison est actuellement à Ependes.

27. mai 1975.

Jean-Pierre Faës, à Fribourg. Le chef de la maison est Jean-Pierre Faës, de Cerniat, à Renens. Exploitation d'une boutique de vêtements à l'enseigne «Lowe Story», 9, avenue du Midi.

## Bureau Murten (Bezirk See)

27. Mai 1975.

Gebrüder Koller AG, Metall- und Maschinenbau, in Kerzers. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 23. Mai 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Stahl- und Maschinenbauunternehmens, insbesondere die Weiterführung der Einzelfirma Hans Koller, Metall- und Maschinenbau, in Kerzers, welche als Sacheinlage eingebracht wird. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 voll liberierte, auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma Hans Koller, in Kerzers, gemäss Sacheinlagevertrag vom 23. 5. 1975 und Bilanz vom 31. 12. 1974, wonach die Aktiven Fr. 781.946.57 und die Passiven Fr. 625.915.10 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 156.031.47 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 156.031.47 werden Fr. 92.000 an das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma Hans Koller ein, rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an jeden im Aktienregister eingetragenen Aktionär. Öffentliches Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Koller, von Nesslau, in Kerzers, als Präsident; Jakob Koller, von Nesslau, in Kerzers, als Sekretär. Hans Koller führt Einzelunterschrift. Zum Prokuristen mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Peter Neukomm, von Langenthal, in Kerzers. Geschäftsdomizil: Industriestrasse, 3210 Kerzers.

27. Mai 1975. Metallbau.

Koller Hans, in Kerzers, Metallbau und Montageunternehmen (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1346). Die Firma wird infolge Uebernahme mit Aktiven und Passiven durch die Gebrüder Koller AG, Kerzers, gelöscht.

27. Mai 1975.

Garage Migrol Engelbogen und Gerger, in Gurmels, Garage, Reparaturen, Tankstelle, Karosserie (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1974, S. 105). Die Gesellschaft wird per 31. Mai 1975 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der Einzelfirma Garage Migrol M. Engelbogen, in Gurmels, übernommen.

27. Mai 1975.

Garage Migrol M. Engelbogen, in Gurmels. Inhaber der Firma ist Markus Engelbogen, österreichischer Staatsangehöriger, in Gurmels. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft Garage Migrol Engelbogen und Gerger, in Gurmels, Garage, Reparaturen, Tankstelle, Karosserie.

27. Mai 1975.

Garage Gerger & Meyer, in Liebstorf. Hermann Gerger, österreichischer Staatsangehöriger, in Gurmels, und Max Meyer, von Düringen, in Liebstorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1975 beginnt. Betrieb einer Garage-Werkstatt.

27. Mai 1975.

Konsumgenossenschaft Kerzers & Umgebung, in Kerzers, Genossenschaft (SHAB Nr. 28 vom 4. 2. 1960, S. 392). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. 4. 1975 wurde der Zweck der Genossenschaft geändert. Die Genossenschaft bezweckt: Die Verwaltung des Vermögens der bisherigen Konsumgenossenschaft Kerzers. Diesen Zweck sucht sie durch Vermietung ihrer Liegenschaft und die sichere Anlage ihres Vermögens zu erreichen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Walter Kernen, von Reutigen, in Kerzers, als Präsident; Ernst Pfister, von und in Kerzers, als Vizepräsident (bisher Beisitzer); Margrit Blunz-Schwab, von Basel-Stadt, in Kerzers, Sekretärin (bisher Beisitzerin). Präsident, Vizepräsident, Sekretärin und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Die Unterschriften von Erich Zimmermann, Jakob Schwab und Eduard Brunner sind erloschen.

## Bureau de Romont (district de la Glâne)

27. mai 1975.

Société de laiterie de Châteldard-le-Haut, à Le Châteldard, société coopérative (FOSC du 1. 5. 1975, N° 100, p. 1169). Le nouveau comité de la société se présente de la façon suivante: Marcel Jaquet, d'Estavannens, à Le Châteldard, président (nouveau); Louis Delabays, de et à Le Châteldard, vice-président (jusqu'ici membre); Jean-Pierre Mésot, secrétaire-caissier (inscrit). Ont démissionné: Bernard Oberson, jusqu'ici président, et Calixte Deseloux, jusqu'ici vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

27. mai 1975.

Restaurant de la Couronne, M. Bernard Clerc, à Romont (FOSC du 16. 1. 1975, N° 12, p. 115). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

27. mai 1975.

Belles-Maisons S.A., à Romont (FOSC du 6. 2. 1975, N° 30, p. 328). Edouard Weick, de et à Genève, a été nommé administrateur de la société avec signature collective à deux. Günther Hofcr, inscrit, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

## Bureau Tafers (Bezirk See)

26. Mai 1975. Gasthof.

Bürger Josef, in Winnawil (SHAB Nr. 264 vom 9. 11. 1972, S. 2900). Betrieb des Gasthofs St. Jakob. Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

26. Mai 1975.

De Giacomo Giuseppe, in Flammatt, Betrieb eines Gipsgeschäftes (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1973, S. 277). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Neuenegg (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1325) im Handelsregister von Tafers gelöscht.

26. Mai 1975.

Romag Röhren- und Maschinen AG, in Düringen (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2704). Fabrikation von und Handel mit Röhren und Regenanlagen sowie Maschinen aller Art. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Albert F. Buri, von Bangerten, in Stettlen.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Grenchen-Bettlach

26. Mai 1975. Bauelemente, Ozongeräte usw.

Gerber & Gasser, in Grenchen. Hans Jörg Gerber, von Heimswil BE, in Grenchen, und Urs Gasser, von Buch am Irchel ZH, in Nidau, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 28. April 1975 begonnen hat. Handel mit Bauelementen, Ozongeräten und anderen technischen Artikeln. Langhaagstrasse 3.

26. Mai 1975.

Martl & Co. Baugeschäft, in Grenchen, Baugeschäft für Hoch- und Tiefbau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2704). Die an Werner Heiri erteilte Kollektivprokura ist erloschen.

## Bureau Kriegstetten

**Berichtigung.**  
**Von Roll AG**, in Gerlafingen (SHAB Nr. 121 vom 28. 5. 1975, S. 1464). Der Vizepräsident des Verwaltungsrates heisst Georg Gruner (nicht Grunder).

## 23. Mai 1975. Maschinen.

**O. Bay AG (O. Bay SA) (O. Bay Ltd)**, in Subingen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Maschinen, Werkzeugen, Apparaten und Bestandteilen; Beteiligung an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma O. Bay, Maschinen- und Werkzeugfabrik, in Subingen, gemäss Sacheinlagevertrag vom 28. April 1975 diejenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 enthalten sind, nämlich Aktiven, inkl. die Liegenschaft Grundbuch Subingen Nr. 1507 mit Gebäulichkeiten, von Fr. 1.379.124.95 und Passiven Fr. 655.971.90, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 723.153.05 ergibt. Vom Uebernahmepreis von Fr. 723.153.05 werden Fr. 150.000 an das Grundkapital angerechnet. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Einzelfirma O. Bay, Maschinen- und Werkzeugfabrik, in Subingen, ein, rückwirkend mit Nutzen und Schadenbeginn am 1. Januar 1975. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern; ihm gehört als einziges Mitglied an Otto Bay, von Münchenstein BL, in Subingen, er führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Emil Schärer, von Vordenwald AG, in Solothurn, Geschäftsführer, und Hedi Riesen-Bay, von Wahlen BE, in Subingen. Geschäftslokal: Luzernstrasse 45, 4553 Subingen.

## Bureau Olten-Gösgen

26. Mai 1975. Edelsteine, Uhren, Schmuck.  
**Dimportex AG**, in Olten. Mit Statuten vom 25. April 1975 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Import- und Exportgeschäftes vor allem auf dem Gebiet der Edelsteine, ferner Uhren und Schmuck aller Art. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20.000 einbezahlt. Einladungen zur Generalversammlung: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 6 Mitglieder. Einziges Mitglied der Verwaltung mit Einzelunterschrift: Jean Kissling, von Wolfwil, in Olten. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Kurt Kissling, von und in Wolfwil. Domizil: Untergrundstrasse 66.

## 26. Mai 1975.

**Kleider-Änderungs-Atelier H. R. Lüthi**, in Lostorf (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1974, S. 598). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist (Art. 54 HRV), wird die Firma auf Begehren des Inhabers gelöscht.

26. Mai 1975. Korrosionsschutz usw.  
**Sturzenegger A.G.**, in Winznau, Korrosionsschutz usw. (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1974, S. 2357). Die Prokura des Jürg Lanz ist erloschen.

## Bureau Stadt Solothurn

27. Mai 1975.  
**Bélevé A.G.**, in Solothurn, Betrieb von chemischen Reinigungsanstalten, Beteiligung an andern Unternehmen, Finanzierungen, insbesondere in Form von Leasing, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 195 vom 22. 8. 1974, S. 2301). An der Generalversammlung vom 23. Mai 1975 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun Münzhandel Solothurn Aktiengesellschaft und der Zweck: Handel mit Münzen, Durchführung von Münzauktionen für eigene und fremde Rechnung, sowie Finanzierungen, Beteiligungen und Handel mit Waren aller Art. Dr. Fritz Hülsler, bisher einziger Verwaltungsrat ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Vizepräsident gewählt, Meinrad Hagmann, von Däniken SO, in Solothurn. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Mai 1975.  
**Genossenschaft Kreuz, Solothurn**, in Solothurn, Betrieb des Hotels «Kreuz» usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1973, S. 3279). Martin Rüeggesser, Vroni Jägi und Alice Misteli sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ruf Niederwanger (bisher Mitglied) ist nun Präsident, und Marguerite Misteli (bisher Sekretärin) ist nun Kassierin; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Vorstand gewählt, als Sekretär, Peter Born, von Thunstein und als Mitglieder, Gianni Stüssi, von Gunzwil LU, Marianne Naegeli, von Kilchberg ZH, und Ruedi Schmid, von Frutigen, alle in Solothurn. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Basel-Stadt - Bäle-Ville - Basilea-Città

26. Mai 1975.  
**Abbott Travel (International) Ltd**, in Basel, Vermittlung und Verkauf des Know-How der englischen Gesellschaft «Abbott's of Cambridge Limited» mit bezug auf Dienstleistungen aller Art im Bereich des Tourismus usw. (SHAB Nr. 253 vom 29. 10. 1974, S. 2876). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Peter Forstmoser. Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Urs V. Jäggi, von Seewen, in Dübendorf.

26. Mai 1975.  
**Airfreight «Marco Polo» AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1974, S. 2445), mit Hauptsitz in Kloten. Prokura zu zweien, beschränkt auf diese Zweigniederlassung, neu: Werner Fritsch, von und in Basel.

26. Mai 1975.  
**Hasta Vertrieb U. Hafner**, in Basel, Schlettstadterstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Urs Hafner, von Winterthur, in Basel. Geschäftsart: Import und Vertrieb von Waren aller Art.

26. Mai 1975. Wärme- und Schallschallisolierungen usw.  
**Infaha Jakob & Krapp**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Wärme- und Schallschallisolierungen usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 148). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

26. Mai 1975.  
**Bäcker- und Konditorei-Veren Basel und Umgebung**, in Basel (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1981). Unterschrift Walter Eggenberger, Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Max Wullschlegler, von und in Basel, Vorstandsmitglied.

26. Mai 1975. Restaurant.  
**Gerdä Arni-Fässler**, in Basel, Auf der Lyss 14, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber:in: Gerdä Arni, von Lütterswil, in Basel. Geschäftsart: Restaurant.

26. Mai 1975. Radio- und Fernsehapparate.  
**A. Flum**, in Basel, Radio- und Fernsehapparate (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1970, S. 2629). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Flum AG, Radio-Television», in Basel, erloschen.

## 26. Mai 1975.

**Flum AG, Radio-Television**, in Basel, Allschwilerstrasse 59, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 12. 5. 1975. Zweck: Handel mit, Vermietung und Reparatur von Radio-, Fernseh- und Tonbandgeräten und allen übrigen zu dieser Branche gehörenden Artikeln; Antennenbau. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 289.568.55 und Passiven von Fr. 236.146.90 der erloschenen Einzelfirma «A. Flum», in Basel, gemäss Vertrag vom 12. 5. 1975 und Bilanz per 31. 12. 1974. Für den Aktivenüberschuss von Fr. 53.421.65 erhalten die Gründer sämtliche Aktien der Gesellschaft, ein Gründer überdies eine Gutschrift von Fr. 3421.65. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Alfred Flum, von Basel, in Bättwil, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura: Theres Flum, von Basel, in Bättwil.

## Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

27. Mai 1975. Lebensmittel.  
**S. Neumeier**, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Sigmond Neumeier, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen. Handel mit Lebensmitteln. Bottmingerstrasse 68A.

27. Mai 1975. Werbeleuchten.  
**Korex Ilg**, in Binningen, Vertrieb von Werbeleuchten (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1972, S. 2990). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

27. Mai 1975. Restaurant.  
**Richon & Wannenwetsch**, in Arlesheim, Schwimmbadweg 4, neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 15. August 1974. Gesellschafter: Jean Richon-Tondelli, von La Tour-de-Peilz VD, in Basel, und Dora Wannenwetsch, von Wetzikon ZH, in Basel. Zweck: Betrieb des Restaurants Arlesienne.

27. Mai 1975. Automobile.  
**Peter Montevedi Aktiengesellschaft**, in Binningen, Handel mit Neu- und Occasionswagen usw. (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1974, S. 2948). Prokura Jürg Isliker-Wehrli erloschen.

27. Mai 1975.  
**Norimex AG**, in Reinach BL, internationaler Handel mit Investitions- und Verbrauchsgütern usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1975, S. 148). Statutenänderung: 21. Mai 1975. Firma nun: **Norimex Handel AG**. Katharina Egli, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun infolge Verheiratung Katharina Glock-Egli und ist nun Bürgerin von Basel.

27. Mai 1975. Kessel-, Maschinenbau.  
**Stücklin & Cie. AG**, in Füllinsdorf, Kessel-, Maschinen- und Apparatebau (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1973, S. 3408). Andreas Stücklin, Verwaltungsratssekretär; Daniel Schaefer-Lippert und Markus Stauffer-Stauffer, bisher Prokuristen, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Direktoren einzeln. Kollektivprokura zu zweien neu: Georg Büchner, von Rubigen BE, in Füllinsdorf, und Eduard Schneider, von Basel, in Hersberg.

27. Mai 1975.  
**Genossenschaft Festhalle Au**, in Münchenstein (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1973, S. 1617). Aus dem Vorstand ausgeschieden: Werner Reinhard, Präsident; Ernst Moser, Kassier, und Robert Abery, Aktuar. Unterschriften erloschen. Vorstandsmitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Albert Spiess, von Ziefen, Präsident; Daisy de la Coze, von Roggliswil LU, Kassierin, und Charles Halbesen, von Dittingen BE, Aktuar, alle wohnhaft in Münchenstein. Neues Domizil: Im Steinenmüller 14, beim Präsidenten Albert Spiess.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Schaffusa

27. Mai 1975.  
**Brütsch & Leu AG**, in Schaffhausen und Zweigniederlassung in Neuhausen am Rheinfall, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1974, S. 49). Die Unterschrift von Heinz Spahr, Geschäftsführer, ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Adrian Brütsch-Ebner, von Buch, in Schleithen.

27. Mai 1975.  
**Wohnhaugenossenschaft «+GF+ Mitarbeiter» Schaffhausen**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1690). Adolf Hässig, Vizepräsident, ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist Vizepräsident: Hans Gartmann, von Safien GR, in Schaffhausen. Präsident, Vizepräsident und Kassierin führen Kollektivunterschrift zu zweien.

27. Mai 1975. Versicherungen.  
**Manfred Hagen**, in Schaffhausen, Vordergasse 14 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Manfred Hagen, von und in Schaffhausen. Generalagentur der «Neuenburger» Schweizerische Allgemeine Versicherungs-Gesellschaft.

## Appenzel A.-Rh. - Appenzel Rh. ext. - Appenzello est.

26. Mai 1975. Restaurant usw.  
**Felsegg AG**, in Gais, Betrieb des Restaurants Felsegg usw. (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1973, S. 2449). Verwaltungsrat Erwin Kuratli wohnt nun in Gais.

26. Mai 1975.  
**Garage Gmeiner**, in Stein. Inhaber: Egon Gmeiner-Mösl, von St. Margrethen, in Stein. Garage, Autoreparaturwerkstätte und Autohandel. Einzelprokura wurde erteilt an: Margrit Gmeiner-Mösl, von St. Margrethen, in Stein. Grunholz 90.

## St. Gallen - St-Gall - San Gallo

27. Mai 1975. Architekturbüro.  
**Wilhelm Wiemann AG, St. Gallen**, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Mai 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architekturbüros. Sie kann Liegenschaften verwalten, erwerben oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Wilhelm Wiemann, deutscher Staatsangehöriger, Präsident; Margrith Wiemann-Riedi, von Tamins GR, beide in Wittenbach SG, beide mit Einzelunterschrift, und Willy Leuzinger, von Nestal GL, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Langgasse 86.

27. Mai 1975.  
**Elektrizitätsversorgung Kaltrunn A.G.**, in Kaltrunn (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1974, S. 2651). An der Generalversammlung vom 23. Mai 1975 wurde das Grundkapital von Fr. 230.000 auf Fr. 460.000 erhöht durch Ausgabe von 1150 neuen Namenaktien zu Fr. 200, welche durch Bareinzahlung voll liberriert sind. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt nun Fr. 460.000 und ist eingeteilt in 2300 Namenaktien zu Fr. 200. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

27. Mai 1975.  
**Teppich AG Wil**, in Wil SG (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1973, S. 2837). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Wil vom 30. April 1975 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

27. Mai 1975. Werbung.  
**Frost-Berner und Pfeffer AG**, in St. Gallen, Public Relations- und Werbeberatung usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1974, S. 1761). An der Generalversammlung vom 26. Mai 1975 wurde die Firma geändert in **Frost-Berner und Partner AG** und die Statuten entsprechend revidiert. Die Unterschrift von Volker Pfeffer, Direktor, ist erloschen.

27. Mai 1975. Elektrische Anlagen.  
**Hans Eggenberger**, in Grabs, elektrische Anlagen und Hausinstallationen (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1966, S. 929). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen teilweise über an die Nachfolgerfirma «H. Eggenberger AG», in Grabs.

27. Mai 1975. Elektrische Anlagen.  
**H. Eggenberger AG**, in Grabs SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 16. Mai 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Installation von elektrischen Anlagen sowie An- und Verkauf von elektrischen Apparaten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 durch Sacheinlagen voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Hans Eggenberger», in Grabs, gemäss Sacheinlagevertrag vom 16. Mai 1975 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1974 den Geschäftsbetrieb mit den in der Uebernahmebilanz näher bezeichneten Aktiven von Fr. 127.890.17 und Passiven von Fr. 24.345.80, zum Preise von Fr. 103.544.37, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat ein oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Johannes Eggenberger, von und in Grabs. Geschäftsadresse: Kirchbünd 789.

27. Mai 1975. Möbel.  
**3 B GmbH**, bisher in Rheinfelden AG, Ausübung der Maklerstätigkeit zwischen Möbel-Herstellern und Möbel-Grossabnehmern (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1972, S. 112). An der Gesellschafterversammlung vom 13. Mai 1975 wurden die ursprünglichen Statuten vom 13. Februar 1970 teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Kaltrunn SG verlegt. Zweck ist nun: Produktion von Möbeln und deren Vertrieb an den Fachhandel. Stammkapital: Fr. 20.000, eingeteilt in 2 Stammelagen von je Fr. 10.000. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Rolf Steglich-Lüpfer, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie die Gesellschafterin Irmgard Steglich-Lüpfer sind aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 10.000 sind an die neuen Gesellschafter Hans Wenger und Milly Wenger-Rusch, beide von Thierachern BE, in Kaltrunn, abgetreten worden. Publikationsorgan: SHAB. Die bisherige Geschäftsführerin Christa Lüpfer, deutsche Staatsangehörige, in Basel, führt anstelle der Einzelunterschrift nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde der Gesellschafter Hans Wenger zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt. Geschäftsadresse: Uznacherstrasse 548.

27. Mai 1975.  
**Alois Bischof, Bauspenglerei**, in St. Gallen, in Konkurs (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1974, S. 2128). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 13. Mai 1975 wurde das Konkursverfahren widerrufen. Nachdem das Geschäft weitergeführt wird, bleibt die Eintragung weiterhin bestehen.

27. Mai 1975.  
**August Rausch**, in Rheineck. Inhaber der Firma ist August Gerhard Rausch, deutscher Staatsangehöriger, in Rheineck. Einzelunterschrift wurde erteilt an Heidi Rausch-Stoffel, von Avers GR, in Rheineck. Führung eines Bildhauerateliers, Handel mit Steinen und Keramik. Thalerstrasse 25a.

27. Mai 1975.  
**Alfons Thaler, Bausgeschäft**, in Waldkirch SG (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3792). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Alfons Thaler AG, Bausgeschäft», in Waldkirch SG.

27. Mai 1975.  
**Alfons Thaler AG, Bausgeschäft**, in Waldkirch SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Mai 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Handel mit Baumaterialien aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, überbauen oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 150.000, eingeteilt in 30 Namenaktien zu Fr. 5000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Alfons Thaler, Bausgeschäft», in Waldkirch SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Mai 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 925.206.86 und Passiven von Fr. 628.173.35, zum Uebernahmepreis von Fr. 297.033.51, wovon Fr. 150.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Alfons Thaler, von Gaiserwald, in Waldkirch SG. Ferner wurde Einzelprokura erteilt an Frieda Thaler, von Gaiserwald, in Waldkirch SG. Geschäftsadresse: Held.

27. Mai 1975.  
**Alfons Thaler, Bausgeschäft**, in Waldkirch SG (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3792). Diese Firma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Alfons Thaler AG, Bausgeschäft», in Waldkirch SG.

27. Mai 1975.  
**Alfons Thaler AG, Bausgeschäft**, in Waldkirch SG. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. Mai 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie Handel mit Baumaterialien aller Art. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundeigentum erwerben, belasten, überbauen oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 150.000, eingeteilt in 30 Namenaktien zu Fr. 5000, welche durch Sacheinlagen voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «Alfons Thaler, Bausgeschäft», in Waldkirch SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Mai 1975 und Uebernahmebilanz per 1. Januar 1975 den Geschäftsbetrieb mit sämtlichen Aktiven von Fr. 925.206.86 und Passiven von Fr. 628.173.35, zum Uebernahmepreis von Fr. 297.033.51, wovon Fr. 150.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Alfons Thaler, von Gaiserwald, in Waldkirch SG. Ferner wurde Einzelprokura erteilt an Frieda Thaler, von Gaiserwald, in Waldkirch SG. Geschäftsadresse: Held.

27. Mai 1975. Immobilien.  
**Trewisa A.-G., Wil**, in Wil SG, An- und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 76)

**Risolag AG**, in Wil SG, An- und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1971, S. 2774)

**Rowilag AG**, in Wil SG, An- und Verkauf sowie Ueberbauung und Verwaltung von Immobilien aller Art usw. (SHAB Nr. 269 vom 17. 11. 1971, S. 2785)

Neue Geschäftsadresse: Friedtalweg 13, bei Alex Hengartner.

27. Mai 1975.  
**Treuhand- und Verwaltungsbüro Alex Hengartner Wil SG**, in Wil SG (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1972, S. 1273). Neue Geschäftsadresse: Friedtalweg 13.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

27 maggio 1975. Partecipazioni.  
**Dulfer AG**, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 14. 5. 1975. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, nonché l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili sia in Svizzera che all'estero. Capitale sociale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da uno a cinque membri. Attualmente: D'Elbio Gada, da ed in Giubiasco, presidente, e D'Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiaso, membro, ambedue con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

27. Mai 1975.  
**Immobilien Treuhand Rico Huder**, bisher in Sargans (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1974, S. 514). Sitzverlegung nach Pontresina. Firmainhaber: Rico Huder, von Ardez und Sta. Maria i. M., nun in Pontresina. Liegenschaftsverwaltung, Verwaltung von Stockwerk-Eigentümer-Gemeinschaften, An- und Verkauf von Liegenschaften, Bauberatung. Gemeindehaus, 7504 Pontresina (eigenes Büro).

## 27. Mai 1975. Beteiligungen.

**Agula A.G.**, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1974, S. 2245). Statuten am 7. 5. 1975 revidiert: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 300 000 auf Fr. 1 200 000 durch Erhöhung des Nennwertes der 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 4000. Das Aktienkapital von Fr. 1 200 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 4000, ist nun mit Fr. 300 000 (25 %) liberi. Die bisherigen 300 Inhaberaktien zu Fr. 4000 sind nun eingeteilt in 1200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gleichzeitig wurde das Aktienkapital von Fr. 1 200 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2800 Inhaberaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 700 000 (25 %) liberi. Das Aktienkapital von Fr. 4 000 000 ist nun eingeteilt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 1 000 000 (25 %) liberi. Neues Domizil: Quaderstrasse 7, 7000 Chur (eigenes Büro).

## 27. Mai 1975. Güter- und Personentransporte.

**Oswald & Co.**, in Münstair, Güter- und Personentransporte, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1973, S. 228). Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsübergangs seit dem 21. 4. 1975 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Aktiven und Passiven werden per 21. 4. 1975 von der nachstehend eingetragenen Aktiengesellschaft «Oswald AG», in Münstair, übernommen. Die Firma wird somit gelöscht.

## 27. Mai 1975. Garage usw.

**Oswald AG**, in Münstair. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 21. 4. 1975/14. 5. 1975. Zweck: Betrieb einer Garageunternehmung mit Reparaturwerkstatt und Tankstelle, sowie einer Gusschleiferei. Die Gesellschaft kann verwandte Branchen angliedern, Beteiligungen eingehen, Liegenschaften erwerben und verkaufen. Aktienkapital: Fr. 350 000, eingeteilt in 350 Namenaktien zu Fr. 1000; Fr. 349 000 sind durch Sacheinlage und Fr. 1000 durch Verrechnung voll liberi. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 4. 1975 übernimmt die Gesellschaft von der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Oswald & Co.» Transporte, in Münstair, Aktiven und Passiven auf Grund der dem Gründungsakt beigefügten Übernahme-Bilanz per 31. 12. 1974, wonach die Aktiven Fr. 1 569 108.76 und die Passiven Fr. 1 209 548 betragen. Unter den Aktiven figurieren: Wohnhaus, Garage und Reparaturwerkstätte und Umschung, inkl. überbautem Boden, 4090 m<sup>2</sup>; Gusschleiferei und Umschung inkl. überbautem Boden, 4562 m<sup>2</sup>; Palüaint, Wiese, Plan 42, Parzelle 98, 754 m<sup>2</sup>; Sach, Acker, Plan 38, Parzelle 90, 1548 m<sup>2</sup>; Pradöni, Wiese, Plan 39, Parzelle 49, 695 m<sup>2</sup>; Rutisch, Wiese, Plan 44, Parzelle 181, 1668 m<sup>2</sup>; Cauogis, Wiese, Plan 44, Parzelle 279, 1108 m<sup>2</sup>. Für den Aktivüberschuss von Fr. 359 560.76 erhält die Sacheinlegerin 349 Namenaktien zu Fr. 1000 unter gleichzeitiger Gutschrift des Restbetrags von Fr. 9560.76. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder, nämlich: Mathias Oswald, Präsident; Ricardo Oswald, Mitglied, beide von und in Münstair; sie zeichnen einzeln. Domizil: Hauptstrasse, 7531 Münstair.

## 27. Mai 1975.

**Bauland Projekt AG**, in Chur, An- und Verkauf, Erschliessung und Ueberbauung von Grundstücken (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1971, S. 2893). Nikolai von Kropotkin, Vizepräsident des Verwaltungsrates, ohne Unterschrift, ist nun ausserdem Geschäftsführer mit Einzelprokura.

## 27. Mai 1975. Sanitär- und Heizungsinstalltionen.

**Caduff & Hendry**, in Laax, Sanitär- und Heizungsinstalltionen (SHAB Nr. 159 vom 11. 7. 1969, S. 1617). Kollektivgesellschaft. Diese Gesellschaft ist infolge Geschäftsübergangs seit dem 1. 1. 1975 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma Guido Caduff, in Laax, per 1. 1. 1975.

## 27. Mai 1975.

**Guido Caduff**, in Laax. Inhaber: Guido Caduff, von Tavetsch, in Laax. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Caduff & Hendry», in Laax, per 1. 1. 1975. Sanitär- und Heizungsinstalltionen. Unterdorf.

## 27. Mai 1975. Gipser.

**Gebhard Thöny**, in Chur, Gipsergesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 11. 3. 1972, S. 905). Neues Domizil: Tittwiesenstrasse 61, 7004 Chur (eigenes Büro).

## 27 maggio 1975. Pitture tecnico-industriali.

**Filii Darani SA**, succursale in Coira. Sotto questa ragione sociale la società anonima «Filii Darani SA», con sede principale a Faido e iscritta al registro di commercio del distretto di Leventina il 20 dicembre 1973, l'ultima pubblicazione sul FUSC No 6 del 9. 1. 1974, p. 62. Con decisione del suo consiglio di amministrazione in data 15. 4. 1974 ha istituito una succursale a Coira. Scopo: esecuzione di pitture tecnico-industriali e protezione del ferro; sgrugnatura metalliche e chimiche, metallizzazione, rivestimenti con materiali metallici, plastici, vernici; isolazioni, revisioni e riparazione di macchine da cantiere; acquisto e vendita e noleggio macchinari da cantiere e loro installazione; fabbricazione e commercio di materiali isolanti e per protezione di superfici; la società può in oltre utilizzare brevetti, acquistare e vendere immobili e partecipare ad aziende similari. Firma individuale: amministratore unico Ernesto Darani, da Chronico, in Faido; Marco Darani, da Chronico, in Faido, direttore. Recapito: c/o Lilly Meyer-Righini, Lostrasse 65, 7000 Coira.

## 27. Mai 1975. Autotransporte.

**Armin Henny-Platz**, in Cazis, Gasthaus Weisskruz und Autotransporte (SHAB Nr. 174 vom 30. 7. 1964, S. 2344). Die Geschäftsnatur wird eingeschränkt in: Autotransporte (Sachen).

## Aargau - Argovie - Argovia

## 23. Mai 1975.

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 87 vom 16. 4. 1974, S. 1004). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die eingetragenen Titel Generaldirektor, stellvertretender Generaldirektor, Direktor und Vizedirektor werden gelöscht. Die Betroffenen führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Der Prokurist Paul Zimmermann wohnt nun in Magden AG.

## 23. Mai 1975.

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Baden (SHAB Nr. 211 vom 10. 9. 1974, S. 2454). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die eingetragenen Titel Generaldirektor, stellvertretender Generaldirektor und stellvertretender Direktor werden gelöscht. Die Betroffenen führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Bürgin, von Blumenstein BE, in Würenlos AG.

## 23. Mai 1975.

**Schweizerische Kreditanstalt**, Zweigniederlassung in Zofingen (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1973, S. 1759). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die eingetragenen Titel Generaldirektor, stellvertretender Generaldirektor und Direktor werden gelöscht. Die Betroffenen führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

## 27. Mai 1975. Beteiligungen.

**Oxypar S.A.**, bisher in Fribourg (SHAB Nr. 273 vom 22. 11. 1971, S. 2822). An der Generalversammlung vom 20. Mai 1975 wurde die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Aarau, mit Domizil Rotherstrasse 76, bei Elfa A.G. Elektrochemische Fabrik, beschlossen und die ursprünglichen Statuten vom 8. Juli 1966 revidiert. Die Firma lautet nun: Oxypar A.G. (Oxypar S.A.) (Oxypar Ltd.). Zweck: Haltung und Verwaltung von Beteiligungen an allen industriellen, kommerziellen oder finanziellen Unternehmungen im In- und Ausland, Erwerb und Ertüchtung von allen Lizenzen, insbesondere auf dem Gebiete der chemischen Industrie. Grundkapital: Fr. 2 500 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 2500 Namenaktien zu

Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Henri Alfred Walden-Monsior, von Bagnes VS, in Vallorbe VD; weitere Mitglieder: Vauter P. Herzog-Francke, von Ennetbaden AG, in Zollikon ZH, und Louis Domain, französischer Staatsangehöriger, in Paris (Frankreich). Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

## 27. Mai 1975. Schmucksachen.

**Hans Steffin AG**, in Baden, Import und Export, Fabrikation und Vertrieb von Schmucksachen aller Art, insbesondere Goldwaren (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1968, S. 2342). Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurde ernannt: Miguel Orri Wunderlich, deutscher Staatsangehöriger, in Pförzingen (BRD). Geschäftsadresse: Mellingerstrasse 6 (Geschäftshaus Burghalde).

## 27. Mai 1975.

**Agnes Schuler**, in Sins, Betrieb des Restaurants Schuler (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1970, S. 533). Die Firma lautet neu: Agnes Schmid-Schuler Restaurant «Zur Alten Trotte». Betrieb des Restaurants «Zur Alten Trotte». Die Firminhaberin heisst infolge Verheiratung Agnes Schmid-Schuler und ist nun heimatreibend in Schübelbach SZ. Der Ehemann hat die Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB erteilt.

## 27. Mai 1975.

**Raiffeisenkasse Dietwil**, in Dietwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1974, S. 2740). Das Unterschriftsrecht des Verwalters Alois Steiner ist erloschen. Als neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) wurde gewählt: Heinrich Duss, von Schüpfheim LU, in Dietwil.

## 27. Mai 1975.

**Speise-Restaurant Schönau Felix Renggli 5610 Wohlen**, in Wohlen, Bremgartenstrasse 77. Inhaber dieser Firma ist Felix Renggli, von Ballwil LU, in Wohlen. Betrieb des Speise-Restaurants «Zur Schönau».

## 27. Mai 1975.

**Wein- und Getränkehandel Piero Peruzzi 5430 Wettlingen**, in Wettlingen, Schartenstrasse 190. Inhaber dieser Firma ist Pier Luigi Peruzzi, italienischer Staatsangehöriger, in Wettlingen. Handel mit Weinen, Spirituosen und alkoholfreien Getränken.

## 27. Mai 1975. Maschinen.

**Scholl AG Zofingen**, in Zofingen, Maschinen der Färbereibranche (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1974, S. 667). Das Unterschriftsrecht von Kurt Scholl ist erloschen.

## 27. Mai 1975. Raucherbedarf.

**Gujer & Co.**, in Birrwil, Raucherbedarfartikel, Feuerzeuge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1975, S. 1008). Der Gesellschafter Bernhard Köllisch ist aus dieser Gesellschaft ausgetreten.

## 27. Mai 1975.

**Milchgenossenschaft Attelwil**, in Attelwil (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1967, S. 2903). Der Präsident Hans Morgenthaler ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neuer, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigter Präsident wurde gewählt: Roman Stadelmann-Zanger, von Wolhusen LU, in Attelwil.

## 27. Mai 1975. Sanitär-Installationen.

**Jos. Wiederkehr**, in Spreitenbach, sanitäre Installationen, Zentralheizungen und Spenglerarbeiten (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1962, S. 1994). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

## 27. Mai 1975.

**Studio 5 Werbung AG**, in Zofingen, Unterstadt 6. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 20. Mai 1975. Zweck: Produktion von Werbemitteln aller Art. Sie kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern, sich an anderen Unternehmungen beteiligen und gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberi und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 20. Mai 1975 das bisher vom Mitgründer Friedrich Häuselmann-Demuth in Zofingen betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Bilanz per 1. Januar 1975 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 86 405.50 und Passiven von Fr. 64 681.75 zu dem dem Aktienüberschuss entsprechenden Nettoübernahmepreis von Fr. 21 723.75, wovon Fr. 20 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied: Friedrich Häuselmann-Demuth, von Moosleuren AG, in Strengelbach AG.

## 27. Mai 1975.

**Schuhhaus Elite R. Dittly 5262 Frick**, in Frick, Betrieb des Schuhhauses «Elite», Handel mit Schuhen und Schuhwaren aller Art (SHAB Nr. 279 vom 29. 11. 1971, S. 2884). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

## 27. Mai 1975. Immobilien.

**Multenrain AG**, in Aarau, Neumattstrasse 2, bei Gebr. Eckert AG. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 7. Mai 1975. Zweck: Erwerb, Veräusserung, Erstellung und Verwaltung von Immobilien, insbesondere Ueberbauung auf dem Multenrain in Mühlen. Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen oder kann solche käuflich erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, die Grundstücke (Stockwerkentwurf) Grundbuch Mühlen Nr. 1516-1534 zum Total(brutto)kaufpreis von Fr. 6 943 731.35 gegen Uebernahme der im gleichen Betrag auftauchenden Schulden zu übernehmen. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Walter Eckert, von Aarau, in Erlinsbach AG; weitere Mitglieder: Werner Müller-Peyer, von Hettlingen ZH und Zürich, in Dietikon ZH, und Max Kuntner-Hirsg, von Aarau, in Küttigen AG. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

## 26. Mai 1975. Gasthof.

**Barbara Mühlemann**, in Erlen, Betrieb des Hotel-Restaurants Rössli (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1973, S. 2645). Jetzige Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofs Löwen. Poststrasse, 8586 Erlen.

## 26. Mai 1975. Innenausstattungen.

**L. Feller-Hugelshofer**, in Kradolf, Handel mit Möbeln, Vorhängen, Lederwaren und Lamellenstoren (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1966, S. 3069). Jetzige Natur des Geschäftes: Innenausstattungen.

## 26. Mai 1975. Landesprodukte.

**Willi Preising**, in Kradolf, Handel mit Landesprodukten und Autotransporte (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1952, S. 1680). Der Firm inhaber wohnt nun in Bischofzell.

**26. Mai 1975. Schweine, Geflügelzucht.**  
**Hermann Schwab**, in Wilen bei Wil, Schweine- und Geflügelzucht (SHAB Nr. 304 vom 30. 12. 1947, S. 3831). Die Firma ist infolge Ausgabe des Geschäftes erloschen.

## 26. Mai 1975. Hoch- und Tiefbau.

**Albert Schmid-Scheidegger**, in Weinfeld, Firm inhaber ist Albert Schmid-Scheidegger, von Schlättingen, in Weinfeld. Hoch- und Tiefbauarbeiten. Bankstrasse 12, 8570 Weinfeld.

## 27. Mai 1975. Bauten.

**Hermann Rütimann**, in Basadingen, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Fabrikation von Zementröhren (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1968, S. 33). Die Firma ist infolge Übergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Mai 1975 und Bilanz per 1. Januar 1975 an die Hermann Rütimann AG, in Basadingen, erloschen.

## 27. Mai 1975. Bauten.

**Hermann Rütimann AG**, in Basadingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. Mai 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, Verwaltung von eigenem Vermögen, Veräusserung und Vermittlung von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 90 Namenaktien zu Fr. 1000 und in 100 Namenaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der bisherigen Einzelfirma Hermann Rütimann, in Basadingen, mit Aktiven im Betrage von Fr. 1 333 718.10 und Passiven im Betrage von Fr. 1 233 718.10 gemäss Sacheinlagevertrag vom 26. Mai 1975 und Bilanz per 1. Januar 1975 zum Übernahmepreis von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitglied. Es gehören ihm an: Hermann Rütimann, als Präsident, und Anneliese Rütimann-Häuser, als Vizepräsidentin, beide von und in Basadingen. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Andelfingerstrasse 155.

## 27. Mai 1975. Verwaltungen.

**Arindu AG**, bisher in Rorschach, Verwaltung von Investments usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1973, S. 2714). An der Generalversammlung vom 23. Mai 1975 wurde der Sitz nach Arbon verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 1. Juli 1971, letztmals revidiert am 26. September 1973 wurden entsprechend geändert. Zweck wie bisher: Verwaltung von Investments sowie von Vermögenswerten aller Art; Tüchtigung von kommerziellen Finanzgeschäften auf eigene oder fremde Rechnung; Durchführung von Expertisen, Beratungen und Organisations- und Verwertung von Rechten aller Art, Abwicklung von Handelstransaktionen sowie Ausübung von Treuhandsfunktionen und Erledigung von Mandaten auf dem Dienstleistungssektor, Erwerb, Planung, Erstellung, Veräusserung und Vermittlung von Immobilien. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehört wie bisher als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Gerhard Glogg, von Zürich, in Rorschach. Geschäftsadresse: Sonnenhügelstrasse 51, eigenes Büro, 9320 Arbon.

## 27. Mai 1975. Schreinererei.

**Andreas Hangartner**, in Lanzenneunforn. Firm inhaber ist Andreas Hangartner, von und in Lanzenneunforn. Einzelprokura ist erteilt an Margrit Hangartner, von und in Lanzenneunforn. Bau- und Möbelschreiner.

## 27. Mai 1975. Gutsbetrieb.

**E. Daepf AG**, in Arbon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. April 1975 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung der mit dem Gutsbetrieb Bleiche in Zusammenhang stehenden Nebenbetriebe, wie Schweinemast und Klärschlammtransport. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Elisa Daepf-Stäheli, von Oppligen, in Arbon, Präsidentin; Hans Ulrich Daepf, von Oppligen, in Wezikon, und Heinz Daepf, von Oppligen, in Roggwil TG, Mitglieder. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Landquarstrasse 62a, 9320 Arbon.

## Tessin - Tessin - Ticino.

## Ufficio d'Acquarossa

## 27 maggio 1975. Costruzioni.

**Canelli Giuseppe**, in Aquila, impresa di costruzioni edile e stradale (FUSC del 12. 6. 1950, No 134, p. 1524). La ditta è cancellata per cessazione dell'attività.

## Ufficio di Bellinzona

## 27 maggio 1975. Costruzioni metalliche.

**Genazzi & Artoli**, in Preonzo, costruzioni metalliche, società in nome collettivo (FUSC del 28. 1. 1972, No 23, p. 246). La società è sciolta dal 31 dicembre 1974. La liquidazione essendo terminata questa ragione sociale è radiata. L'attivo ed il passivo sono ripresi dalla «Genazzi & Artoli S.A.», in Preonzo, qui sotto iscritta.

## 27 maggio 1975. Costruzioni metalliche.

**Genazzi & Artoli S.A.**, in Preonzo. Società anonima costituita con atto pubblico e statuto del 20 maggio 1975. Scopo: fabbricazione, lavorazione, vendita e montaggio di pezzi destinati a costruzioni metalliche e a prefabbricati metallici, in modo speciale in ferro e in alluminio, nonché la fabbricazione di serbatoi. Essa potrà inoltre assumere rappresentanze e agenzie, acquistare e sfruttare brevetti, eseguire altre operazioni economiche, in particolare agire quale impresa generale nell'ambito della costruzione di prefabbricati metallici. Capitale sociale: Fr. 130 000, suddiviso in 130 azioni al portatore di Fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. La società ha assunto attivo e passivo della società in nome collettivo «Genazzi & Artoli», in Preonzo, conformemente al bilancio del 31. 12. 1974 accusante un attivo di Fr. 630 050 (cassa, conto corrente postale, debitori, magazzino, mobili, macchinari, automezzi, attrezzature, lavori in corso) e un passivo di Fr. 500 083.50 (creditori, del credere, sospesi passivi) con un saldo attivo di Fr. 129 966.50 per un prezzo di Fr. 128 000 contro rimessa di 128 azioni al portatore di Fr. 1000 ciascuna. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: di uno o più membri: Franco Artoli, cittadino italiano, domiciliato a Bellinzona, presidente e amministratore delegato, con firma individuale. Elda Genazzi vd. Fu Aurelio, da ed in Preonzo; Aldo Rosselli, da ed in Preonzo; Eliseo Genazzi, da ed in Preonzo, membri senza diritto di firma. Recapito: 6549 Preonzo, uffici propri.

## 27 maggio 1975.

**Società Immobiliare Caecia S.A. in liquidazione**, in Cadenazzo, acquisto, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 25. 11. 1974, No 276, p. 3148). La liquidazione della società essendo terminata, questa ragione sociale viene radiata.

## 27 maggio 1975.

**Immobiliare Lureto S.A.**, in Arbedo/Castione, compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 17. 1. 1964, No 11, p. 147). Pietro Scerri non è più segretario del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo recapito: presso Lucindo Rainoldi, 6517 Arbedo.

## 27 maggio 1975. Immobili.

**Curzio S.A.**, in Bellinzona, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 20. 1. 1964, No 13, p. 174). Nuovo recapito: 6500 Molinazzo di Bellinzona.

## 27 maggio 1975.

**Gelsomini, Schiavon e Co.**, Impresa rivestimenti e isolazioni, precedentemente a Bellinzona, società in nome collettiva (FUSC del 25. 6. 1974, No 145, p. 1745). La sede sociale è trasferita ad Arbedo/Castione. Recapito: 6517 Arbedo, casa Edera.

## 27 maggio 1975. Sartoria.

**Galli Umberto**, in Bellinzona, sartoria civile e militare (FUSC del 21. 10. 1947, No 246, p. 3091). Nuovo recapito: 6500 Bellinzona, Viale Stazione 2.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufufe - Sommations - Diffida

Der allfällige Inhaber folgender vermister Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diesen Titel binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen bzw. sich zu melden, ansonst die Urkunde als kraftlos erklärt würde:

Inhaberschuldbrief per Fr. 10 000.—, ausgestellt am 30. Januar 1956 auf Emil Eugen Berweger, geboren 1913, von Hundwil, in Bietenholz-Ilinau (Grundprot. Rikon Band 28 pag. 157-162, Pfandbuch Rikon Band 2 pag. 463-465), lastend im zweiten Rang auf Wohnhaus, Scheune und Siloanbau Assek. Nr. 1648, ca. 28 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten in Bietenholz, ca. 85 Aren Baumgarten, Acker und Wiesen im Grossacker, auch Bändler genannt, ca. 22 Aren 50 m<sup>2</sup> Wiesen und Acker im Grossacker oder Schösslihaus, ca. 31 Aren Wiesen im Bodenacker, ca. 59 Aren Wiesen im Wey- und Bodenacker, ca. 54 Aren Baumgarten im Rebenacker, ca. 1 Hektare 5 Aren 55 m<sup>2</sup> Wiesen und Acker im Gheld, ca. 54 Aren Wiesen auf dem Buck, ca. 10 Aren Acker im Gross- und Langacker, ca. 1 Are 86 m<sup>2</sup> Waldung im Rain, ca. 45 Aren, angeblich nur ca. 39 Aren Wiesen und Acker vor der Gass, ca. 16 Aren 91 m<sup>2</sup>, effektiv ca. 11 Aren Wiesen im Seewadel, ca. 8 m<sup>2</sup> Land in Bietenholz, ca. 9 Aren 50 m<sup>2</sup> Wiesen im Seewadel oder hinterm Baumgarten, ca. 20 Aren 20 m<sup>2</sup> Acker und Wiesen vor der Gass und ca. 52 Aren 30 m<sup>2</sup> Wiesen und Acker im Kleinackerli sowie ca. 1 Hektare 89 Aren 16 m<sup>2</sup> Waldung im Kellerholz, Gemeinde Nürensdorf (Grundprot. Nürensdorf Band 38 pag. 238).  
Heutiger Pfandigentümer ist Emil E. Berweger, Bietenholz-Ilinau. (39<sup>1</sup>)

8330 Pfäffikon ZH, den 15. August 1974

Bezirksgericht Pfäffikon ZH  
Der Gerichtssubstitut:  
Dr. E. Schwarz

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 3000.—, ausgestellt am 15. November 1958 auf Ernst Reinhardt, geboren 1929, von Röhrenbach i. E. (Kt. Bern), Hilfsarbeiter, wohnhaft in Dürstelen-Hittnau ZH, lastend auf Wohnhaus mit Werkstatt, Assek. Nr. 584 für Fr. 36 000.— brandversichert, Schätzung 1948, mit zirka 19 Aren 79 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Wiesen in Dürstelen, im Beugel genannt, Prot. Hittnau Bd. 24 S. 190, im dritten Rang; heutiger Pfandigentümer: Ernst Reinhardt, 8336 Dürstelen-Hittnau.

Der allfällige Inhaber dieser vermissten Schuldurkunde und wer sonst über deren Schicksal Auskunft zu geben vermag, wird aufgefordert, diesen Titel binnen einem Jahr, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Gericht vorzulegen, oder sich zu melden, ansonst die Urkunde als kraftlos erklärt würde. (38<sup>1</sup>)

8330 Pfäffikon ZH, den 27. August 1974

Bezirksgericht Pfäffikon ZH  
Der Gerichtssubstitut:  
Dr. E. Schwarz

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 17. September 1974 wird folgende Schuldurkunde als vermisst aufgerufen:

Inhaberschuldbrief für Fr. 4000.— (Pfandbuch Uster, Bd. 4, pag. 432), ausgestellt am 30. April 1935, lautend auf Heinrich Berchtold, geb. 1883 (gestorben 1962), Postfaktor, Peterstrasse, von und in Uster, lastend im zweiten Rang auf dem in Uster gelegenen Grundstück, Kat. Nr. 3111 (GB 3824 Plan 23), bestehend aus einem Wohnhaus mit gewölbtem Keller und Heizanlage mit 430 m<sup>2</sup> Land, als Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten; letztbekannter Titelinhaber: Gebr. Fanti, Uster. Heutige Schuldnerin und Pfandigentümerin: Meta Gulino-Berchtold, geboren 1931, von Uster, wohnhaft in Italien.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (37<sup>1</sup>)

8610 Uster, den 8. Oktober 1974

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 15 000.— datiert 17. Dezember 1930, ursprünglich Fr. 60 000.—, reduziert am 13. Juli 1934 auf Fr. 45 000.—, am 2. August 1935 auf Fr. 20 000.—, am 4. November 1935 auf die heutige Schuldsumme, lautend auf Albert Hunziker, 1883, Bäckermeister, von Leimbach/Aargau, wohnhaft Albisstrasse 73, Zürich 2, lastend im 2., ursprünglich im 3. Rang auf einem Wohnhaus an der Albisstrasse 73, Zürich-Wollishofen, mit 7 Aren 0,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 3073, Plan 13, Grundbuchblatt 1800, Pfandbrief Wollishofen Bd. 3 S. 353, Pfandtitelverzeichnis 1930/418; GBA Enger-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen.

Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (36<sup>1</sup>)

8000 Zürich, den 30. September 1974

Bezirksgericht Zürich  
7. Abteilung

## Kraftloserklärungen - Annulations - Annullamenti

Fr. 20 000.— Eigentümerschuldbrief vom 24. Januar 1944, Belege Serie I Nr. 6735, haftend auf Zimmerwald-Grundbuchblatt Nr. 575 des Dr. med. Gaston Louis Decoppet, Arzt, Zimmerwald, wird kraftlos erklärt. (694)

3123 Belp, den 2. Juni 1975

Der Gerichtspräsident  
von Seftigen: Kuster

Es werden folgende Titel für kraftlos erklärt:

- Schuldbrief, angeg. 26. Februar 1922, errichtet von Jakob Hodel, Fr. 2000.—;
- Schuldbrief, angeg. 28. Februar 1922, errichtet von Jakob Hodel, Fr. 2000.—;

alle haftend auf der Liegenschaft Weid des Josef Hodel, Pfaffnau. (696)

6130 Willisau, den 4. Juni 1975

Der Amtsgerichtspräsident  
von Willisau: Arnold

Das Sparheft Nr. 514 der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarburg, Kapitalsaldo per 6. November 1974 Fr. 3041.45, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (695)

4800 Zofingen, den 3. Juni 1975

Bezirksgericht Zofingen

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

## Integral-Bau AG in Liquidation, Basel

### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. April 1975 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen oder sonstigen Ansprüche unverzüglich, jedoch spätestens innerhalb zweier Monate seit dieser Publikation schriftlich unter Beilage der Beweismittel beim Liquidator der Gesellschaft, Werner Schneider, c/o Streicher + Bretschin Treuhand AG, Steinenvorstadt 36, 4051 Basel, anzumelden. (A457<sup>1</sup>)

4051 Basel, den 28. Mai 1975

Der Liquidator:  
Werner Schneider

## Molden Press AG, Glarus

### Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

#### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Molden Press AG, Glarus, vom 26. Mai 1975 hat beschlossen, das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 550 000.— auf Fr. 55 000.— herabzusetzen durch Reduktion des Nominalbetrages jeder Aktie von Fr. 1000.— auf Fr. 100.— und Rückzahlung von Fr. 900.— auf jede der 550 Aktien.

Den allfälligen Gläubigern der Molden Press AG, Glarus, wird gemäss Art. 733 des Obligationenrechtes bekanntgegeben, dass sie innert zwei Monaten, von der dritten Publikation dieses Aufrufes an, unter Anmeldung ihrer Forderung an untenstehende Adresse, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können:

Dr. R. Hengartner, c/o Staehlin & Giezendanner, Bleicherweg 58, 8027 Zürich. (A456<sup>1</sup>)

8027 Zürich, den 30. Mai 1975

Roland Hengartner

## Fabrique jurassienne de meubles et de menuiserie, à Delémont

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

Par décision de son assemblée générale ordinaire du 25 avril 1975 la dissolution de la société est prononcée. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains des liquidateurs nommés par cette assemblée à l'adresse suivante: Fabrique jurassienne de meubles et de menuiserie en liquidation, Faubourg des Capucins 25, à Delémont. (A464<sup>1</sup>)

2800 Delémont, le 2 juin 1975

Les liquidateurs

## Iseau SA, Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Dritte Veröffentlichung

Les créanciers de Iseau SA en liquidation à Genève sont informés de la dissolution de la société et invités à produire leurs créances dans les 30 jours suivant la troisième publication, par écrit et accompagnées des pièces justificatives, en main du liquidateur.

(Adresse: c/o Fiduciaria Victor Fischer & Cie, 6, rue du Nant, Case postale 280, 1211 Genève 6). (A454<sup>1</sup>)

1211 Genève, le 28 mai 1975

Le liquidateur:  
Victor Fischer

## S.I. Falempin en liquidation, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1973, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains du liquidateur, Monsieur Jean Naef, p.a. Naef et Cie, gestion immobilière, rue de la Corratierie 18, 1204 Genève. (A429<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 13 mai 1975

Le liquidateur

## S.I. Vaudreuil-Recamier en liquidation, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1973, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains du liquidateur, Monsieur Jean Naef, p.a. Naef et Cie, gestion immobilière, rue de la Corratierie 18, 1204 Genève. (A430<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 13 mai 1975

Le liquidateur

## S.I. Macherin en liquidation, à Genève

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 28 décembre 1973, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, entre les mains du liquidateur, Monsieur Jean Naef p.a. Naef et Cie, gestion immobilière, rue de la Corratierie 18, 1204 Genève. (A431<sup>1</sup>)

1204 Genève, le 13 mai 1975

Le liquidateur

## Noah Energy Systems SA en liquidation

### Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire du 14 mai 1975 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains des liquidateurs, Messieurs Rolf Bracher et Roland Ganj, c/o M<sup>e</sup> Rolf Bracher, 9, rue de la Fontaine, à Genève, d'ici au 30 juin 1975. (A449<sup>1</sup>)

1200 Genève, le 28 mai 1975

Les liquidateurs

## Corifin AG in Coira

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 823, 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 aprile 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinam SA, Via Pioda 14, Lugano. (A468<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 2 giugno 1975

Il liquidatore:  
Fidinam SA, fiduciaria

## Finarta AG in Zugo

### Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

#### Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 28 aprile 1975 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro 6 mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società Fidinam SA, Via Pioda 14, Lugano. (A469<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 2 giugno 1975

Il liquidatore:  
Fidinam SA, fiduciaria

**Konflikt mit bereits eingetragenen**  
— Fabrik- und Handelsmarken bzw.  
— Geschäftsfirmen

Wir erinnern Sie daran, dass gegen 320 000 Marken und gegen 230 000 Geschäftsfirmen in der Schweiz eingetragen sind. Verlangen Sie daher bei den unten angegebenen Aemtern eine Abklärung darüber, ob die von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren oder Ihres Unternehmens gewählte Bezeichnung mit bereits eingetragenen Marken oder Firmen bzw. -Zusätzen in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für das  
Handelsregister  
3003 Bern

Eidg. Amt für  
geistiges Eigentum  
3003 Bern

**Conflit avec**  
— des marques de fabrique et de commerce, respect.  
— des raisons de commerce déjà enregistrées

Sachez qu'environ 320 000 marques et 230 000 raisons de commerce sont déjà enregistrées en Suisse. Demandez alors aux offices sous-mentionnés, si la désignation que vous avez choisie pour distinguer vos produits ou votre entreprise entre ou non en conflit avec des marques, des raisons de commerce ou respectivement des éléments de celles-ci qui sont déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Office fédéral du  
registre du commerce  
3003 Berne

Bureau fédéral de la  
propriété intellectuelle  
3003 Berne

**Collision con**  
— marchi di fabbrica e di commercio o con  
— nomi di ditte già registrati

Sappiate che in Svizzera sono registrati circa 320 000 marchi e 230 000 ragioni sociali. Domandate quindi agli uffici sottoscritti di informarvi se la designazione da voi scelta per contraddistinguere i vostri prodotti o la vostra ditta entra in collisione o no con dei marchi o con delle ditte e loro complementi già registrati. E questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale del  
registro di commercio  
3003 Berna

Ufficio federale della  
proprietà intellettuale  
3003 Berna

**Marken Marques Marché**

**Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum**  
**Bureau fédéral de la propriété intellectuelle**  
**Ufficio federale della proprietà intellettuale**

**Eintragungen - Enregistrements**

276082. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> avril 1975, 18 h.  
H. Kracht's Erben, Hotel Baur au Lac, Traiteugeschäft «A la Bonne Ménagère», Weinhandlung Baur au Lac, Garage Baur au Lac, Berg-  
haus Baldern, Gut Mädkon, Börsenstrasse 27, Zurich 1. — Com-  
merce.

Vin du canton des Grisons. (Cl. int. 33)

**GRAUER BUND**

276083. Hinterlegungsdatum: 1. April 1975, 18 Uhr.  
Fag, Fleischwaren AG Wallisellen, alte Winterthurerstrasse 5, Wallisellen (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 155539. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1975 an.

Konserven, insbesondere Fleisch- und Wurstkonserven, Fleisch- und Wurstwaren (Frischfleisch aller Art, Rauchfleisch, Dauerfleischwaren, Dauerwurstwaren), Fleischgerichte aller Art, Speisefette; alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 29)

**WALLISELLEN**

276084. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> avril 1975, 17 h.  
Ervin Piquerez S.A., Bassécourt (Berne). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 155915. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1<sup>er</sup> avril 1975.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, en particulier couronnes pour le remontage et la mise à l'heure. (Cl. int. 14)

**MONOFLEX**

276085. Hinterlegungsdatum: 1. April 1975, 18 Uhr.  
Chemisch-Technische Werke AG, Büttenstrasse 5, Muttenz (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 155630. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. April 1975 an.

Bautenschutzmittel, Beton- und Mörtelzusatzmittel. (Int. Kl. 1, 2)

**PROKRETON**

276086. Hinterlegungsdatum: 2. April 1975, 7 Uhr.  
Paul Eggimann Aktiengesellschaft, alte Landstrasse 32, Thalwil (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 156061. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1975 an.

Chemisch-pharmazeutische Präparate aller Art und in jeder Form. (Int. Kl. 5)

**BACIT**

276087. Hinterlegungsdatum: 2. April 1975, 18 Uhr.  
Ford Motor Company Limited, Eagle Way, Brentwood (Essex, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156003. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1975 an.

Land-/Motorfahrzeuge und Teile solcher. (Int. Kl. 12)

**ZODIAC**

276088. Hinterlegungsdatum: 2. April 1975, 17 Uhr.  
Wancor AG, Watterstrasse 214, Regensdorf (Zürich). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156033. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. April 1975 an.

Aus Kunststoff bestehendes Isolierungsmaterial, insbesondere in Form von Platten, Mantel- und Schalenstücken, Bändern, Körnern. (Int. Kl. 17, 19)

**SYNTOFOR**

276089. Hinterlegungsdatum: 2. April 1975, 20 Uhr.  
Clarke-Gravelly Corporation, Gravelly Lane, Clemmons (Nordkarolina, USA). — Fabrikation und Handel.

Traktoren für die Forstwirtschaft und den Gartenbau sowie deren Teile und Zubehörteile; Geräte und Werkzeuge für die Forstwirtschaft und den Gartenbau sowie deren Teile. (Int. Kl. 7, 8, 12)

**GRAVELLY**

276090. Date de dépôt: 2 avril 1975, 19 h.  
Montres Exactus S.A., 2, route de Champvèveyres, Neuchâtel. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 155714. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 avril 1975.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

**EXACTAR**

276091. Hinterlegungsdatum: 2. April 1975, 17 Uhr.  
Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)

**MARLBORO**

276092. Hinterlegungsdatum: 2. April 1975, 17 Uhr.  
Heinz G. Baus, Ulmenweg 46, Thun (Bern). — Fabrikation und Handel.

Folien, Blöcke, Platten, Stäbe, Rohre und Behälter aus Kunststoff, insbesondere aus Acryl und/oder Polystyrol; Duschabtrennungen, Wannenabtrennungen, lichtdurchlässige vorgefertigte Wände, Türen und Fenster für Duschräume und Baderäume, Duschkabinen, Trennwände für Duschkabinen und Baderäume. (Int. Kl. 11, 17, 19, 20)

**BELATON**

276093. Hinterlegungsdatum: 2. April 1975, 17 Uhr.  
Hickson's Timber Products Limited, Ings Lane, Castelford (Yorkshire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Imprägniertes Holz. (Int. Kl. 19, 20)

**TANCAS**

276094. Date de dépôt: 2 avril 1975, 17 h.  
Research Engineering & Manufacturing, Inc., 459 Mount Pleasant Street, New Bedford (Massachusetts, USA). — Fabrication et commerce.

Vis. (Cl. int. 6)

**PLASTITE**

276095. Hinterlegungsdatum: 2. April 1975, 20 Uhr.  
Kompass International AG (Kompass International S.A.), Neuhausstrasse 4, Zürich 7. — Fabrikation und Handel.

Bücher, Broschüren, Nachschlagewerke europäischer Herkunft. (Int. Kl. 16)

**TELEKOMPASS  
EUROPA**

276096. Date de dépôt: 2 avril 1975, 19 h.  
Salve S.A., 73, route de la Vignettaz-Sud, Fribourg. — Commerce.

Lavettes et serviettes en papier ou tissu non-tissé imprégné avec ou sans solution bactéricide pour la toilette et à usage corporel, hygiénique, médical et cosmétique. Serviettes de rafraîchissement imprégnées médical et cosmétique. Serviettes de rafraîchissement imprégnées d'une solution antiseptique. Langes, linges, mouchoirs et tout article de ce genre en papier ou en tissu non-tissé. (Cl. int. 3, 5, 16, 24)

**FES'NET**

276097. Hinterlegungsdatum: 3. April 1975, 15 Uhr.  
Stauffer AG, Schuplatzgasse 7, Bern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 154499. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Januar 1975 an.

Mittel gegen Kesselstein, Entkalkungsmittel. (Int. Kl. 1)

**KALKOSOL**

276098. Hinterlegungsdatum: 3. April 1975, 15 Uhr.  
Stauffer AG, Schuplatzgasse 7, Bern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 154500. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Januar 1975 an.

Badezusätze. (Int. Kl. 3, 5)

**SILVIA**

276099. Hinterlegungsdatum: 3. April 1975, 15 Uhr.  
Stauffer AG, Schuplatzgasse 7, Bern. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 156063. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Februar 1975 an.

Chemisch-technische Produkte, Putz- und Reinigungsmittel aller Art, insbesondere für sanitäre Anlagen. (Int. Kl. 1 bis 5)

**SYPHONIT**

276100. Hinterlegungsdatum: 3. April 1975, 15 Uhr.  
Stauffer AG, Schuplatzgasse 7, Bern. — Fabrikation und Handel.

Feuerwerk, Brennstoffe, Heizmaterial. (Int. Kl. 4, 13)

**FLAMINGO**

276101. Hinterlegungsdatum: 3. April 1975, 17 Uhr.  
Dold AG, Hertierrasse 4, Wallisellen (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Anstrichfarben und Lacke aller Art. (Int. Kl. 2)

**DOLWADUR**

276102. Hinterlegungsdatum: 3. April 1975, 17 Uhr.  
Dold AG, Hertierrasse 4, Wallisellen (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Anstrichfarben und Lacke aller Art. (Int. Kl. 2)

**DOLWAPRIM**

276103. Hinterlegungsdatum: 4. April 1975, 20 Uhr. **Temmler AG (Temmler S.A.) (Temmler Ltd.)**, Gartenstrasse 85, Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel und chemische Erzeugnisse für zahnmedizinische und zahnärztliche Zwecke, Desinfektionsmittel für die Zahn- und Mundbehandlung, Zahnfüllmittel, mit medizinischen Wirkstoffen versetzte Zahnfüllmittel, Abdruckmassen für zahnärztliche und zahntechnische Zwecke, nämlich Abdruckgips, Abdruckwachs und Kunststoffabdruckmassen. (Int. Kl. 5)

**SICCO**

276104. Hinterlegungsdatum: 4. April 1975, 19 Uhr. **Lilyette Brassiere Co., Inc.**, 105 Madison Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 157063. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1975 an.

Büstenhalter. (Int. Kl. 25)

**LILYETTE**

276105. Hinterlegungsdatum: 4. April 1975, 17 Uhr. **Richardson-Merrell Inc.**, 10 Westport Road, Wilton (Connecticut, USA). — Fabrikation und Handel.

Medizinische und nichtmedizinische Körperdesodorants, Hautpflegeprodukte und -präparate, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Babypflegemittel, nämlich Lotionen, Puder und Hautcreme. (Int. Kl. 3, 5)

**QUEST**

276106. Date de dépôt: 7 avril 1975, 18 h. **Schenk S.A.**, Rolle (Vaud). — Commerce. — Renouvellement de la marque N° 155668. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 avril 1975.

Vins. (Cl. int. 33)

**VINS DE L'ESCADRON**

276107. Hinterlegungsdatum: 1. April 1975, 9 Uhr. **Lang & Cie**, Reiden (Luzern). — Fabrikation und Handel.

Garne und Zwirne aus Materialien aller Art. (Int. Kl. 23)

**MARINA**

276108. Hinterlegungsdatum: 5. Juni 1974, 20 Uhr. **Estée Lauder Cosmetics Ltd.**, 207 Queens Quay West, Toronto (Ontario, Kanada). — Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarwaschmittel; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3)

estée  
lauder  
24-hour  
performance  
extract

276109. Date de dépôt: 1<sup>er</sup> juillet 1974, 17 h. **Quantum Science Corporation**, 245 Park Avenue, New York (New York, USA). — Fabrikation et commerce.

Publications imprimées, livres et communications écrites avec duplication, rapports et données statistiques. (Cl. int. 16)

 **Quantum  
Science  
Corporation**

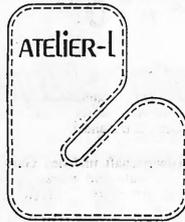
276110. Date de dépôt: 8 octobre 1974, 11 h. Revendication de priorité: France, 8 avril 1974. **Dynachem Corporation**, 13000 East Firestone Boulevard, Santa Fe Springs (Californie, USA). — Fabrikation et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science et la photographie; couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille; matières tinctoriales; mordants; sels et bains viro-fixateurs photographiques; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; installations d'éclairage, de chauffage et de séchage; produits chimiques photosensibles; films et feuilles avec revêtements photosensibles destinés à l'industrie électronique; produits chimiques sous forme liquide pour nettoyer des surfaces métalliques; solutions chimiques destinées à l'industrie des revêtements électrolytiques et des traitements de métaux; compositions chimiques pour empêcher et retarder l'oxydation de surfaces métalliques; produits chimiques destinés à l'industrie électronique et à l'industrie des traitements de métaux; machines pour enlever les revêtements photopolymérisables et photopolymérisés des circuits imprimés destinés à l'électronique; machines pour traiter les revêtements polymérisables sur les produits; appareils d'éclairage ultra-violet; produits chimiques photopolymérisables destinés à la science et à l'industrie; encres; produits photopolymérisables pour revêtements et impressions, y compris encres photopolymérisables; machines à photopolymériser; produits chimiques photopolymères en feuilles, en plusieurs épaisseurs ou en films destinés à l'industrie électronique; produits chimiques et solutions chimiques destinés à l'industrie pour le revêtement métallique sans traitement électrique sur un substrat. (Cl. int. 1, 2, 3, 7, 9, 11, 16)



276111. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1975, 20 Uhr. **Atelier L AG**, Austrasse 702, Klingnau (Aargau). — Fabrikation und Handel.

Gepolsterte und nicht gepolsterte Möbel aus Holz, Stahl und Kunststoff. (Int. Kl. 20)



276112. Hinterlegungsdatum: 4. Dezember 1974, 18 Uhr. **Rubina Watch Assembling Co. (Private) Ltd.**, 701-B, Commonwealth Drive, Singapur 3 (Singapur). — Fabrikation und Handel.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)



276113. Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1974, 17 Uhr. **Purex Corporation**, 5101 Clark Avenue, Lakewood (Kalifornien, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 154190. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Dezember 1974 an.

Zuckerwerk; Vitamine A, D, B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub> und Minerale enthaltendes Zuckerwerk. (Int. Kl. 5, 30)

**Ayds**

276114. Hinterlegungsdatum: 26. März 1975, 17 Uhr. **Rüegger & Co., Zofingen (Aargau)**. — Fabrikation und Handel.

Gestrickte und gewirkte Oberkleider und Unterwäsche, Strümpfe, Handschuhe, insbesondere jede Form von Baby- und Kinderbekleidung, einschliesslich Babyschuhe aus Stoff oder Trikot sowie Strand- und Badebekleidung; Baby-Spielzeug; Verbandstoffe. (Int. Kl. 5, 25, 28)



276115. Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1974, 11 Uhr. **Rüegger & Co., Zofingen (Aargau)**. — Fabrikation und Handel.

Gestrickte und gewirkte Oberkleider und Unterwäsche, Strümpfe, Handschuhe, insbesondere jede Form von Baby- und Kinderbekleidung, einschliesslich Babyschuhe aus Stoff oder Trikot sowie Strand- und Badebekleidung; Baby-Spielzeug; Verbandstoffe. (Int. Kl. 5, 25, 28)



276116. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1975, 12 Uhr. **COS Computer Systems S.A.** Baden, Bruggstrasse 171, Baden (Aargau). — Fabrikation.

Medizinische Wegwerfsohle. (Int. Kl. 10)

**Mediwes®**

276117. Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1975, 18 Uhr. **Hermann Fritschi**, Sandgrubenstrasse 22, Pfäffikon (Zürich). —

Wäsche-, Kleiderpflegeartikel und -geräte, nämlich Bügeleisen, Bügelbretter, Wäscheständer, Bürsten, Schwämme, Aufspannvorrichtungen, Klemm- und Aufhängebügel für Wäsche und Bekleidungsstücke, Hilfsgeräte zum Falten und Zusammenlegen von Bettwäsche, Decken und dergleichen. (Int. Kl. 3, 8, 9, 20, 21)

**LIFO**

276118. Hinterlegungsdatum: 4. Februar 1975, 17 Uhr. **Fissan Dr. A. Sauer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, Graf-Adolf-Strasse 108, Düsseldorf 1 (Bundesrepublik Deutschland). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 155679. Firma geändert. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Februar 1975 an.

Kinderseife. (Int. Kl. 3)



276119. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1975, 8 Uhr. Franz Zihlmann, Kirbelmatte, Willisau (Luzern); Geschäftsadresse: Postfach 188, 6210 Sursee (Luzern). - Handel.

Druckereierzugnisse auf Papier und Kunststoff. (Int. Kl. 16)



276120. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1975, 13 Uhr. Seguma AG, Hörnlistrasse 14, Wil (St. Gallen). - Fabrikation und Handel.

Sanitätsmaterial, Rettungsgeräte und Sportartikel, einschliesslich Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 5, 9, 10, 25, 28)



aus Sendern, Empfängern, Antennen, Synchronisieranlagen, Signalverarbeitungsanlagen, Energieerzeugern, Kathodenstrahl- und anderen elektronischen Anzeigern; Steuerkästen und Bodenüberwachungsausrüstungen, einschliesslich Ausrüstungen zur Modulüberprüfung; Prüfungsausrüstungen und verschiedene Prüfungseinheiten für im Betrieb auswechselbare Einheiten; Anzeigevorrichtungen für Luft- und Wasserfahrzeuge, bestehend aus Signalübertragungseinheiten, Multiplexern, Höhenlageanzeiger, Anzeiger für Anstellage, Umwandlungseinheiten für Abtaster und andere elektronische Anzeiger; Analog-Digital-Umformer und dazugehörige elektronische Ausrüstungen; Analog-Rechenmaschinen; Radiübertragungsanlagen; bodengebundene Anzeigeanlagen, umfassend einen Anzeigerzeuger, eine Kathodenstrahlröhre und eine Rechenmaschine; Kurzschluss-Fernsehanlagen; Halbleiter, Festkörper- und mikroelektronische Erzeugnisse, nämlich Transistoren, Dioden, Kondensatoren und Widerstände; monolithische und hybride integrierte Schaltkreise; Dünnschichtvorrichtungen und Schaltkreise, nämlich Kondensatoren, Widerstände und Leiter; mittels Siebdruck aufzutragene und gebrannte Schaltkreise; Anzeigevorrichtungen, optische Projektoren und Ausgabeeinrichtungen für Navigationsanlagen; Luftmessgeräte, nämlich Übertragungseinrichtungen für Geschwindigkeitswerte und Servo-Kodiermodule; Analog-Digital-Wandler; gyroskopisch gesteuerte Plattformen; Gyroskope; Kraftvergleich-Wandler für Druckverhältnis; Datenstationen für Fernausgabe; elektrische und elektronische Uebermittlungs-, Steuerungs- und Signalanlagen und -vorrichtungen; elektrische Anlagen und Steuerungen für Fahrzeuge; Magnetondraht; Schalter, Relais, Magnetschalter, Spulen, Thermostat, Transformatoren, Endstücke, Bügel, elektrische Drähte, elektrische Steuerungen; Wärmeaustauscher, Elektronenstrahlsschweissmaschinen; Klimaanlage; Anlagen zur Konzentration von Kohlendioxyd und Gewinnung von Wasser für Raumfahrt; tragbare Scheinwerfer, die zum Schneiden Gasströme hoher Temperatur verwenden; Signalschilder; Luftschrauben, Helikopter und deren Teile; Fahrzeuge; Sicherheitsgurte für Kraftfahrzeuge; Bestandteile zu allen vorgenannten Waren. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11, 12)



276123. Date de dépôt: 27 février 1975, 17 h. Direct Film Inc., 8469 Eighth Avenue, Montréal (Québec, Canada). - Fabrication et commerce.

Films positifs de couleurs pour l'impression de diapositives en couleurs. (Cl. int. 9)



276121. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1975, 11 Uhr. Friedrich Ruesch, Kirchweg 922, Oftringen (Aargau). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 152987. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1974 an.

Chemisch-technische Isoliermittel für Bauzwecke. (Int. Kl. 1, 2, 17, 19)



276124. Date de dépôt: 27 février 1975, 17 h. Direct Film Inc., 8469 Eighth Avenue, Montréal (Québec, Canada). - Fabrication et commerce.

Films négatifs de couleurs pour l'impression de photographies en couleurs. (Cl. int. 9)



276122. Hinterlegungsdatum: 26. Februar 1975, 17 Uhr. United Aircraft Corporation, 400 Main Street, East Hartford (Connecticut, USA). - Fabrikation und Handel.

Nickelbasislegierungen; Ventile für Vorrichtungen in Luft- und Raumfahrzeugen; Drähte und Kabel für Bauzwecke; Motoren mit innerer Verbrennung, einschliesslich Kolben-, Turbinen- und Raketentriebwerke, Versandbehälter für solche Motoren; Antriebseinheiten für Wasserfahrzeuge; Wasser/Oel-Abscheider; pneumatische Anlassapparate für Luftfahrzeugmotoren; elektromechanische, elektrohydraulische, hydraulische und mechanische Betätiger für Luftfahrzeugmotoren wie hydraulische Betätiger für den Lufteinlass von Düsentriebwerken und hydraulische Betätiger für Leitschaukeln von Düsentriebwerken; Hilfsenergieerzeuger in Form von Gasturbinenmotoren; elektrische, elektronische und hydromechanische Brennstoffsteuerungen für Luftfahrzeugmotoren; hydromechanische und elektrische Steuerungen für den Lufteinlass zu Motoren; Raketentriebwerke; Zentrifugalwasserabscheider und Druckanlagen für Einzeltreibstoff-Gaszeuganlagen mit Selbstentschaltung für Raumfahrt; Feststoff-Raketentriebwerke; Energieerzeugungseinheiten zur Verwendung in Land- oder schwimmenden Anlagen die als Hauptenergiequelle Kolbenmotoren verwenden; Elektromotoren und Metallbearbeitungsmaschinen; Brennstoffzellen; Hochenergie-Laseranlagen; statische, elektronische Energiewandler; bewegbare Luftverkehrsüberwachungstürme; elektronische Geschwindigkeitssensoren und -anzeiger; elektronische Stabilitätsdämpfungsanlagen für Luftfahrzeuge; Druckmesswertwandler; Temperatursteuerungen; Steueranlagen für Kabinendruck; Hilfsausrüstungen für Bodenanlagen für Luft-, Land-, Wasser-, Unterwasser- und Raumfahrzeuge, einschliesslich Ausrüstungen zur Wartung und Ueberprüfung; automatische, elektronische Stabilitätsanlagen für Luft-, Raum- und Wasserfahrzeuge; elektronische oder elektrische Navigationsanlagen zur Verwendung in Luft-, Raum- und Wasserfahrzeugen; Gassteuerungsanlagen für Raumfahrt; Sauerstoffversorgungsanlagen für Raumfahrt; Klimaanlage für die Raumfahrt; Plotter zum Anschluss an Computer; Datengeräte für Flussmesswerte; Steuerpulte zur Eingabe von Flugsteuerbefehlen; Datenverarbeitungsanlagen und Hilfsdatenspeicher; Rechenanlagen für Prüf- und Kontrollvorgänge; Rechenanlagen zum Ermitteln und Aufzeigen der notwendigen Wartung und zur Ueberprüfung der vorgenommenen Wartungsarbeit an allen Motoren aufweisenden Anlagen des Fahrzeuges; Beschleunigungsmesser und deren Ersatzteile; Prüfgeräte zum Ermitteln von Fehlern und Brüchen in Schaukeln oder Luftschrauben von Helikoptern oder Luftschraubenbetriebenen Luftfahrzeugen; Radaranlagen, bestehend

276125. Hinterlegungsdatum: 3. März 1975, 9 Uhr. Malawer AG, Maschinen-Werkzeuge-Apparate, Industriestrasse, Bützberg (Bern). - Fabrikation und Handel.

Spiel- und Bastelholz. (Int. Kl. 28)



276126. Date de dépôt: 5 mars 1975, 19 h. Tissot et Cie, 17, rue Le Royer, Genève. - Commerce. - Renouvellement de la marque No 154376. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 janvier 1975.

Vin (Côtes-du-Rhône). (Cl. int. 33)



276127. Date de dépôt: 5 mars 1975, 19 h. Tissot et Cie, 17, rue Le Royer, Genève. - Commerce. - Renouvellement de la marque No 154377. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 janvier 1975.

Vin (Beaujolais). (Cl. int. 33)



276128. Hinterlegungsdatum: 5. März 1975, 19 Uhr. MOBILAB, elektronische Sprachlehranlagen GmbH, Breitwiesstrasse 31, Langnau am Albis (Zürich). - Fabrikation.

Sprachlehranlagen und elektronische Geräte für die Unterrichtstechnik, wie z.B. audiovisuelle Geräte. (Int. Kl. 9, 16)



276129. Hinterlegungsdatum: 5. März 1975, 12 Uhr. Società Anonima Bernasconi Riseria del San Gottardo, Bedano (Tessin). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 155441. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. Februar 1975 an.

Reis. (Int. Kl. 30)

RISO AVORIO



276130. Hinterlegungsdatum: 7. März 1975, 12 Uhr. F. Mahla, Belfortstrasse 9, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation. - Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 155144 von der Firma gleichen Namens F. Mahla, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 21. Dezember 1974 an.

Juwelenschmuck, wie Ringe, Broschen, Ohrklippen, Kolliers. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5071.

276131. Hinterlegungsdatum: 12. März 1975, 12 Uhr. Adolf Kümmerle, Kappelhofstrasse 5, Pforzheim (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrikation. - Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 156226. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Oktober 1974 an.

Schmuckwaren aus Gold und Silber, wie Halsketten, Kolliers, Armbänder, Ringe, Broschen, Uhrbänder, Knopfketten, Kollierschliesen und Anhänger. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 5170.

276132. Date de dépôt: 12 mars 1975, 16 h.  
**Etablissements C. Florelli** (société anonyme), 2, Rue Chapon, Paris 3<sup>e</sup> (France). — Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque N° 158305. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 janvier 1975.

Bijouterie de fantaisie en or et en argent. (Cl. int. 14)



Poinçon: N° 5371.

276133. Hinterlegungsdatum: 15. März 1975, 10 Uhr.  
**J. Bögli AG, Maschinenfabrik und Eisengießerei, Ursenbach, Ursenbach (Bern)**. — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 154283 von Jb. Bögli, Söhne, Ursenbach (Bern). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. Januar 1975 an.

Sägewerkmaschinen, Vollgatter, Blockbandsägen, Vollfräsen (Doppelbesäumer), Doppelkreissägen, Sägeschränkmaschinen, Kappsägen, Trennbandsägen, Fördererrichtungen. (Int. Kl. 7, 8)



276134. Hinterlegungsdatum: 21. März 1975, 12 Uhr.  
**Konsumverein Zürich**, Badenerstrasse 15, Zürich 4. — Fabrikation und Handel.

Brot-, Back-, Konditorei- und Konfiseriewaren. (Int. Kl. 30)



**Uebertragungen - Transmissions**

185733 (GM monogramma)  
**Maurizio Galitzky «Novos»**, Lugano. — Trasmisione a **Eredi Maurizio Galitzky «Novos»**, via Nassa 17, Riva Vela, Lugano (Ticino). — Registrato il 2 maggio 1975.

190997 (CALLARD & BOWSER'S) 190998 (fig.)  
**Callard and Bowser, Limited**, London W.3 (Grossbritannien). — Uebertragung an **Callard and Bowser, Nuttall Limited**, Silverdale Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). — Eingetragen am 2. Mai 1975.

195201 (REFORM)  
**Horloges électriques Reform**, R. Matthey-Doret et Cie, La Chaux-de-Fonds. — Transmission à **Ara Parsek Tchamkerten**, 26, route des Bouronnes, Auvornier (Neuchâtel). — Enregistré le 14 mai 1975.

222545 (CENTURY)  
**VACUUM Chronometer Corporation**, Biel. — Uebertragung an **Century Time Ltd.**, Silbergasse 9, Biel (Bern). — Eingetragen am 12. Mai 1975.

**Firmaänderungen - Modifications de raison**

160672, 175397, 231140-231143, 237754, 243953, 255834, 264258. — **Purex Corporation, Ltd.**, Lakewood (Kalifornien, USA). — Firma geändert in **Purex Corporation**. — Eingetragen am 15. Mai 1975.

200516. — **AROVA Niederlenz AG**, Niederlenz (Aargau). — Firma geändert in **HETEX Garn AG**. — Eingetragen am 15. Mai 1975.

247815. — **Mark Cross Ltd.** (Delaware corporation), New York (New York, USA). — Raison modifiée en **Mark Cross, Inc.** — Enregistré le 15 mai 1975.

**Firmaänderung und Sitzverlegung - Modification de raison et transfert de siège**

188119, 188120, 190237. — **Purex Corporation, Ltd.**, South Gate (Kalifornien, USA). — Firma geändert in **Purex Corporation**. — Sitz verlegt nach 5101 Clark Avenue, Lakewood (Kalifornien, USA). — Eingetragen am 15. Mai 1975.

**Sitzverlegungen - Transferts de siège**

202700. — **Moderna, Fritz Karl**, Ebmatingen (Zürich). — Sitz verlegt nach Rietstrasse 86, Rapperswil (St. Gallen). — Eingetragen am 15. Mai 1975.

265824. — **Gorgev & Co.**, Bussigny-près-Lausanne (Vaud). — Siège transféré à 70, avenue Tivoli, Lausanne (Vaud). — Enregistré le 15 mai 1975.

**Adressänderung - Changement d'adresse**

203248, 203249. — **CBS United Kingdom Limited** trading also as **CBS Records**, Londres W.C.1 (Grande-Bretagne). — La nouvelle adresse de la déposante est 17/19, Soho Square, Londres W.1 (Grande-Bretagne). — Enregistré le 15 mai 1975.

**Einschränkungen der Warenangabe — Limitations de l'indication des produits**

235551 (BIPO)  
**Société des Produits Nestlé S.A.**, Vevey (Vaud). — L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants: **Laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, produits à tartiner à base de lait**. — Enregistré le 15 mai 1975.

235552 (PIPO)  
**Société des Produits Nestlé S.A.**, Vevey (Vaud). — L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants: **Laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, produits à tartiner à base de lait**. — Enregistré le 15 mai 1975.

235553 (VIPO)  
**Société des Produits Nestlé S.A.**, Vevey (Vaud). — L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants: **Laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, produits à tartiner à base de lait**. — Enregistré le 15 mai 1975.

262239 (SITAR)  
**Sitar Schuh AG**, Zürich 4. — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Schuh und Schuhbestandteile**. — Eingetragen am 15. Mai 1975.

266274 (JOHNSON CRUSAIR)  
**S. C. Johnson & Son, Inc.**, Racine (Wisconsin, USA). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Keimtötende Mittel; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren; Insektizide; Insekten abtösende Mittel; Fungizide; Mottenschutzmittel; Mittel, die die Anhäufung von krankheits- und infektionshervorrufenden Substanzen in der Luft verhindern; alle vorerwähnten Produkte nicht für den persönlichen Gebrauch bestimmt**. — Eingetragen am 15. Mai 1975.

273356 (FOROCID)  
**Zyma S.A.**, Nyon (Vaud). — L'indication des produits est limitée à **Produits pharmaceutiques, désinfectants pour l'usage dans la médecine, la chirurgie et dans le domaine hospitalier**. — Enregistré le 15 mai 1975.

274018 (ELANCO)  
**Eli Lilly S.A.**, Grand-Lancy (Lancy, Genf). — Die Warenangabe wird eingeschränkt auf **Chemikalien und chemische Präparate zum Gebrauch in der Landwirtschaft und im Gartenbau; Konservierungsmittel für Nahrungsmittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate sowie Präparate zur Unkraut- und Ungeziefervertilgung; Futtermittel und deren Bestandteile und Futtermittelzusätze**. Eingetragen am 15. Mai 1975.

**Berichtigung - Rectification**

272642. — Die Firmabezeichnung der Hinterlegerin und die genaue Adresse lauten richtig **Aktiengesellschaft Hunziker & Cie, Lagerstrasse 1, Zürich 4**. — Eingetragen am 15. Mai 1975.

**Löschungen - Radiations**

188228 (TEMAC)  
**Encyclopaedia Britannica Press, Inc.**, Chicago (Illinois, USA). — Gelöscht am 15. Mai 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

216128 (DEP)  
**DEP Corporation**, Los Angeles (Kalifornien, USA). — Gelöscht am 15. Mai 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

264453 (MARLON) 264456 (MORRILONG)  
**Philip Morris Incorporated**, New York (New York, USA). — Gelöscht am 15. Mai 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

272515 (MILTOFAL)  
**Sandoz AG**, Basel. — Gelöscht am 15. Mai 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

274248 (NOHAB-AMPRESS)  
**Aktiebolaget Nohab, Trollhättan** (Schweden). — Gelöscht am 15. Mai 1975 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

275348 (ALITENE)  
**Wander S.A.**, Berne. — Radiée le 15 mai 1975 à la demande de la titulaire.

**Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, April 1975**

**Refus de protection en Suisse de marques internationales, avril 1975**

**1. Totale Schutzverweigerungen - Refus définitifs totaux**

- |  |   |
|--|---|
| 392492 (RINGO)                               | 402634 (V. F.)  |
| 393754 (Polygon)                             | 402643 (Supralin)   |
| 397192 (RINGO + services)                    | 402646 (ARCADIA)  |
| 398163 (MEDECIN'BUST)                        | 402657 (VITE ON LIVRE, services)                          |
| 398390 (Pele)                                | 402665 (PODOARGIL)  |
| 398590 (Skansen ... Pale Lager Beer... fig.) | 402670 (HUDSON, fig.)                                     |
| 398657 (fig.)                                | 402672 (CHEF Bloc... fig.)                                |
| 400956 (ROBERT HAIK)                         | 402673 (GOURMET Bloc... fig.)                             |
| 401138 (UNGARO PARALLELE + services)         | 402691 (Inmetal)  |
| 401140 (UNGARO + services)                   | 402721 (VILLA D'ESTE)                                     |
| 401533 (LABORATOIRES AKILEINE, MONACO, fig.) | 402744 (Samuil... CIGARETA... FILTER... YUGOSLAVIA, fig.) |
| 401621 (LIGHTMASTER)                         | 402745 (EBPONA... CIGARETA... FILTER... YUGOSLAVIA, fig.) |
| 401958 (balmoral... fig.)                    | 402764 (CUBMOBIL)   |
| 402561 (CANARIA)                             | 402766 (FILTRESINE)                                       |
| 402564 (CAPRI)                               | 402771 (SLAVA)  |
| 402564 (MIRANDA)                             | 402775 (FIRST)  |
| 402596 (CEMENTIN)                            |   |
| 402611 (EQUILIBRIUM)                         |   |
| 402630 (TICKY-TACKY)                         |   |
| 402631 (TICKY-TICKY)                         |   |

- |   |  |
|---|--|
| 402788 (RIO)  | 403217 («FIL 9»)                                       |
| 402793 (LADYSHOP)                                       | 403222 (FITOYOGURT)                                    |
| 402801 (AUTOVERIN)                                      | 403223 (YOGURT)  |
| 402806 (CORDILANE)                                      | 403223 (BIOGICO)                                       |
| 402807 (CORDILAME)                                      | 403235 (PALIGRA)                                       |
| 402810 (ANAFEBRYL)                                      | 403253 (MEDER)   |
| 402816 (VALLEE HEUREUSE + services)                     | 403259 (PRONTO)  |
| 402817 (G.E.T.T. + services)                            | 403262 (KIT VEDETTE)                                   |
| 402818 (b BERGORY... PARIS, fig. + services)            | 403267 (TRELON)  |
| 402858 (Meister, fig.)                                  | 403268 (TRELON)  |
| 402866 (DR. SEDLITZKY)                                  | 403307 (Louis London)                                  |
| 402868 (VITRESMALT)                                     | 403334 (MERCURE + services)                            |
| 402897 (MINIWASH)                                       | 403335 (SPARADRAP... fig.)                             |
| 402898 (SUPERSTABIL)                                    | 403349 (houdé, fig. + services)                        |
| 402900 (AMERICOL, fig.)                                 | 403351 (A.E. DOR... COGNAC... 1858, fig.)              |
| 402902 (DIACRYL)  | 403352 (FOUCHE COGNAC... J. FOUCHÉ, fig.)              |
| 402918 (Wagons-Lits / Cook... fig.)                     | 403362 (ALSATIA + services)                            |
| 402933 (L'ARTOTHEQUE, services)                         | 403395 (DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES S.A., fig. services) |
| 402950 (MASSOMETER)                                     | 403426 (JACOBS VIENNA)                                 |
| 402965 (TATUAJE)  | 403437 (GIORNALE MEDICO)                               |
| 402969 (Pack Service... fig. + services)                | 403438 (MEDIZINISCHE ZEITUNG)                          |
| 402977 (fig.)   | 403439 (QUOTIDIEN MEDICAL)                             |
| 402978 (fig.)   | 403440 (MEDICAL DAILY)                                 |
| 402981 (MOOG + services)                                | 403458 (KING'S America, fig.)                          |
| 402989 (KICKWEAR)                                       | 403464 (DANUSELLE)                                     |
| 403004 (PRATS FRERES)                                   | 403465 (IRENE GALITZINE)                               |
| 403010 (Fit foot)                                       | 403472 (VERSUM)  |
| 403024 (greco, fig.)                                    | 403473 (VERSUM)  |
| 403118 (SPANGLAS)                                       | 403476 (G. E. L. Parfumeur)                            |
| 403121 (fig.)   | 403478 (OLIVE ET CITRON)                               |
| 403133 (die Küche, fig.)                                | 403514 (fig.)  |
| 403155 (ZWANGER OF NIET...)                             | 403525 (fig.)  |
| 403156 (BEN IK ZWANGER...)                              | 403531 (LEMON CREME)                                   |
| 403157 (ONTDEK DE ZWANGERSCHAP...)                      | 403546 (RICHON)  |
| 403161 (STICARON)                                       | 403591 (MANNEQUIN)                                     |
| 403180 (DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES S.A., fig., services) | 404132 (LIANORO)                                       |
| 403181 (DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES S.A., fig., services) | 404364 (MAUTNER MARKHOF ENGLISCHER SENF)               |
| 403186 (STOPGLISS)                                      | 404365 (MAUTNER MARKHOF SHANGHAI - SENF)               |
| 403192 (B B F Creusot-Loire/France)                     | 405024 (MAUTNER MARKHOF ENGLISCHER SENF... fig.)       |
| 403193 (B B O Creusot-Loire/France)                     | 405025 (MAUTNER MARKHOF SHANGHAI SENF... fig.)         |
| 403195 (minima)   |  |
| 403212 (VITAGAZE)                                       |  |

**2. Teilweise Schutzverweigerungen - Refus définitifs partiels**

- |   |   |
|---|---|
| 391786 (SABENA, fig.)   | VERITABLE; made in France, fig.   |
| 392608 (fig.)   | 402980 (TORNADO)  |
| 392609 (fig.)   | 402994 (SOMA... EUROPE, fig.)   |
| 392610 (fig.)   | 402995 (boursin au poivre, fig.)  |
| 396278 (SMUGGLER)   | 403006 (CAMEBAX, services)  |
| 398358 (fig.)   | 403029 (LA GOMMA DEL MONTE)   |
| 399142 (PERCEVAL + services)  | 403045 (UROTRON)  |
| 399176 (VG, fig.)   | 403062 (ASKONUT)  |
| 399457 (OCTO BURO CENTER)   | 403091 (SABRINUT)   |
| 400707 (ERNEX)  | 403108 (SIMIDAT)  |
| 401131 (VENIBOIS)   | 403109 (tachocryl)  |
| 401137 (EMANUEL UNGARO + services)  | 403135 (APPA, fig., services)   |
| 401139 (EMANUEL UNGARO PARALLELE + services)  | 403141 (CHROMEGA)   |
| 401363 (SABI)   | 403142 (CHROMEGRATON)   |
| 401370 (LES ACCESSITS DE BRIARE)  | 403185 (Golden Club + services)   |
| 401784 (BERNDORF SILVERPLATE)   | 403209 (PRINCE VERMEIL, fig.)   |
| 402584 (THAUMA... HOLLAND, fig.)  | 403216 (CUVEE VOLTAIRE... APPELLATION BOURGOGNE)  |
| 402599 (VELBAND)  | 403218 (CONTROLER, fig.)  |
| 402606 (Mario's, PRODUCT of SPAIN, fig.)  | 403264 (CIEBRATION... SHERRY... of SPAIN, fig.)   |
| 402614 (S AZULINDUS... SPAIN, fig.)   | 403265 (UVASAL)   |
| 402624 (SOMAFAM)  | 403266 (EFESAL... DE ESPANA, fig.)  |
| 402628 (SANPELLEGRINO, fig.)  | 403271 (IBERSPORT)  |
| 402632 (FRESH FOLIES... Alba)   | 403291 (Terbicor)   |
| 402664 (THESPOS, fig., services)  | 403333 (Gloriette, fig.)  |
| 402737 (DIARAN - SODA)  | 403354 (A.E. DOR, COGNAC... fig.)   |
| 402750 (medi-plast)   | 403364 (VINLYON)  |
| 402751 (medi-sana)  | 403388 (Biosedimat)   |
| 402762 (dlm, fig.)  | 403398 (ROCHES NOIRES... DU MAROC, fig.)  |
| 402776 (CHATEAU DE CHENONCEAU)  | 403404 (B BILSTEIN VILKERATH, fig.)   |
| 402785 (CHUTE LIBRE, services)  | 403413 (alsecco... Richelsdorf... fig.)   |
| 402792 (CITROSAAS)  | 403431 (REINDORFER GEWÜRZMÜHLE (... MADE IN EGYPT, fig.)                                  |
| 402794 (EUROVITA... FRANCE, fig.)   | 403447 (rachel... VALENCIA, fig.)   |
| 402808 (CORDILARE)  | 403455 (titelectro, fig.)   |
| 402812 (KRUG... Champagne... fig.)  | 403457 (King's Jeans, CORTINA, fig.)  |
| 402813 (KRUG... Champagne... BRUT, fig.)  | 403459 (MATCH WHISKY... FIVE YEARS OLD... Scotch Whiskies... fig.)                        |
| 402819 (KRITER, FRANCE, fig.)   | 403466 (TAB-TAB... ITALIAN... fig.)   |
| 402827 (CL, fig.)   | 403506 (ELECTRONUM, fig. + services)  |
| 402845 (FICHTENNADEL-BADETABLETTEN... aus dem Schwarzwald, fig.)                          | 403524 (BIPAMINE SHAMPOO VEGETALE)  |
| 402846 (Fichtennadel-Badetabletten... Schwarzwald, fig.)                                  | 403534 (CETAG, services)  |
| 402856 (LASITRON)   | 403535 (PLEXAFIL, Portugal)   |
| 402884 (FRUIT CITRON... fig.)   | 403543 (SOFT SALLET, PRODOTTO ITALIANO)   |
| 402928 (HAPPY JEANS)  | 403664 (CARAVAN, PURE CAMEL HAIR; WOOL; JERSEY; LAINE MERINOS PEIGNEE ET POIL DE CHAMEAU) |
| 402961 (finor SA, fig.)   | 403665 (Plastipol, fig.)  |
| 402972 (Paysan Breton... landerneau, fig.)  | 403903 (CHH COSMETIC, fig.)   |
| 402976 (CARAVAN, PURE CAMEL HAIR; WOOL; JERSEY; LAINE MERINOS PEIGNEE ET POIL DE CHAMEAU) | 404505 (ALFAL, services)  |
|   | 404835 (SUPERMAX)   |

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Neuer Botschafter in der Volksrepublik Bangladesh

Der Bundesrat hat Etienne Suter, Schweizerischer Botschafter in der Republik Indien und im Königreich Nepal, ebenfalls zum ausserordentlichen und bevollmächtigten Botschafter in der Volksrepublik Bangladesh, mit Sitz in New Delhi, ernannt.

Nouvel Ambassadeur en République populaire du Bangladesh

Le Conseil fédéral a nommé M. Etienne Suter, Ambassadeur de Suisse en République de l'Inde et au Royaume du Népal, également Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire en République populaire du Bangladesh, avec résidence à La Nouvelle Delhi. (2)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland  
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 5. Juni 1975  
Cours de conversion sans engagement, dès le 5 juin 1975

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 65.40
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 7.20
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 46.55
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 107.45
Finnland/Finlande	100 Neue Mark	= Fr. 71.25
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 62.85
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 5.86
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —,4070
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. —,87
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 66.—
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 104.95
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 51.45
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 15.16
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 64.35

Lohnsätze und Arbeitszeiten  
in Gesamtarbeitsverträgen 1971—1973

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsvorbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1971—1973 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 30.—.

Das Sonderheft kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes gegen Vorauszahlung von Fr. 30.— auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, bezogen werden.

Postcheckverkehr, Beitritte  
Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Bulle: Contemporaines 1916-17-19017.  
Buochs: Blunshy Tony ODP-Organisation Disco-Point 60-7215. — Odermatt Edith 60-62725.  
Burgdorf: Eicher-Uhlmann Ursula 34-6740. — Fuchser Fritz 34-5881. — Jodlerklub 34-3558. — Mosimann Ursula 34-6753. — Mubmenthaler Aebi Theres und Thomas 34-8436. — Riebli Peter 34-6777.  
Bürglen UR: Blank Monika 17-96941.  
Büssersach: Götz Walter Lehrer 40-46031.  
Busswil b. Büren: Brogini AG Bauunternehmung 25-14545.  
Bussy-sur-Moudon: Kaiser Pierre 10-29234.  
Camunus: Derungs Alexi 70-17579.  
Canobbio: Dermont Hans e Luciana 69-2066. — Nanni Quirino 69-18083.  
Cavignon: Martini Luca 65-8178.  
Caviano: Mass Ernestina 65-14075.  
Châtel-St-Denis: Auspitz Hermann 18-1369.  
La Chaux-de-Fonds: Colazzo Francesca 23-9394. — Eglise réf. évang. neuchâtoise de La Chaux-de-Fonds paroisse des Planchettes Bulles Valanvron Sombail (foyer des Bulles) 23-6406. — Football-Club Metro Vuillemin Jean-Pierre 23-6471. — Immeuble Puits 25 Verardo Italia 23-5229. — Kurz Walter 23-9395. — Léhot Claude 23-9093. — Zimmernann-Pellet W. und Y. 70-17562.  
Chavannes-près-Renens: Ammeter Rose 10-45098. — Lee Ariane-Betsy 10-56966. — Venetz Hugues e Schmid Eugène Hydrotec 10-19062.  
Chiasso: Res-Mar SA 69-387. — Valli Vitale e Liviana 69-13817.  
Chur: Bösch Heidi 70-17581. — Cott Toni 70-17572. — Meng Irene 70-17570. — Meuli Christian 70-17577. — Oficina Laboral Espanola-IEE Bureau Social Espanol 70-10445. — Zimmermann-Pellet W. und Y. 70-17562.  
Clarens: Müller-Jaccard Gilbert et Nelly 18-8952. — Rebetez Jeanine 18-8956.  
Claro: Consoli Ivan 65-13886.  
Colombier NE: Jeannot Jean-Claude 20-28031.  
Combronn-le-Grand: Rebeaud Antoine 10-32040.  
Conthey: Bovier-Perelyguin Georges-Henri et Irène représentant 19-22808.  
Corcelles NE: Jeanneret Léon et Cécile 20-28033. — Plancherel Louis 20-28034.  
Corseaux: Dubi Roger 18-5974.  
Cortallod: Wyssmann Alice propagandiste 20-9734.  
Courrendlin: Gigandet Amédée menuisier 25-6543.  
Courroux: Berdat Marie-Jeanne Betr. Assistentin PTT 40-46085.  
Cressier NE: Wischi Beat 25-43319.  
Crissier: Hausener Pierre 10-54129.  
Cugnasco: Lugano Marco garage 65-3206.  
Dachsen: Mäncheror Dachsen 82-4800.  
Dänikon ZH: Bont-Geissler F. und U. 17-96895.  
Davos Platz: Zanetti Maria 70-20740.  
Delémont: Centre culturel régional (CCRD) 23-6470. — Levat René organisation de bureau 25-14546. — Société de chant Sainte-Cécile 25-14543.  
Derendingen: Carluccio Nicola 45-16009. — Kopp-Loosli Mario u. Erika 45-16972.  
Die Diablerets: Association des propriétaires de chalets et d'appartements des Diablerets et d'Ormont-Dessus 18-4582.  
Diessen: Knecht Käthli Lehrer 40-46077.  
Dielsdorf: Junker Felix 17-96852.  
Diessbach b. Büren: Locatelli-Balsiger Edith 25-43317.  
Diess: Bourquin-Cachelin Willy 25-43348. — Carrel Pierre 25-43350. — Carrel-Collet Jean et Huguette 25-41634. — Forchelet Gaston 25-43343. — Gauchat Pierre 25-43341. — Léhot Willy 25-43352.  
Dietikon: Bachmann Oskar 17-96942. — Bauer Edith 17-97055. — Cordaro-Degno M. und G. 17-96936. — Grob-Caduff R. und A. 17-96893. — Reinhard Hedwig 17-96923. — Ruch Heidi 17-97070.  
Dietlikon: Schmidhauser Margrit u. Manfred 84-23577.  
Dittingen: Dubs Françoise Lehrtochter 40-51789.  
Domat/Ems: Luzzi-Gebauer M. Tabacchino 70-10443.  
Dübendorf: Bächtli Peter 17-97054. — Brantner Heidi 17-97053. — Krickel Doris G. 17-96987. — Kunz Ulrich 17-96954. — Nideröst Jörg 17-96869. — Planzer Hanny 84-22572.  
Dürnten: Reiser Annemarie 17-96924.  
Dürrenäsch: Bertschi Daniel 17-96837.  
Ebikon: Brenner Kurt 60-43304. — Suter-Thomann L. u. S. 60-43303.  
Echandens: Merminod Claude 10-45084.  
Eckbühl FR: Grin Michel 10-60717.  
Eckwilen VD: Guidon Walter 10-28623. — Martinez Julio 10-62199. — Riccio Agostino et Josiane 10-45089.  
Effretikon: Kuhn Felix 17-96956. — Schmid Marie 84-22643.  
Egerkingen: Fernschengesellschaft 46-154.

Einsiedeln: Frick Bruno 87-8163.  
Embrach: Hess Armin mech. Werkstatt 84-3837. — Meier Franz u. Gertrud 84-22745.  
Emmenbrücke: Quartierverein Meierhöfli und Umgebung 60-2462.  
Les Entfers: Ferme de Cornévillers Strasser e Wespi 23-5547.  
Engi: Huber-Ingold Eduard 87-8148.  
Emmenda: Bacchin Daniela 87-8154. — Freuler Jakob Bäckerei 87-361. — Müller-Bechtel E. und H. 87-8157. — Schnetzer Erwin 87-8151.  
Ennetbürgen: Steeds-Bachmann Garry und Isabella 60-40311.  
Epalinges: Büchli Rub 10-45103. — Clerc Christine 10-53684. — Dewantéry Simone 10-45104.  
Erlenbach ZH: Heimb Michel 87-5524. — Schaufelberger-Kublan F. und H. 17-96902.  
Erstfeld: Arnold-Höbel Bruno 60-60226.  
Eschlikon TG: Damenriege 85-6233. — Kupfra Lukrezia Kosmetik Silvia Schladitz Wallenwil 84-5639.  
Escholzmatt: Doppmann Otto 60-63068. — Samariterverein 60-12897.  
Essertines-sur-Rolle: Jungius Astrid Châtel-sur-Rolle 10-31460.  
Esslingen: von Niederschauen Kurt 85-9261.  
Etingen: Brodmann René Fernmeldeexperte 40-46025.  
Etziken: Felder Will sen. 45-15946. — Kaufmann Martin 45-15995.  
Etwilen: Gass-Junker Otto Babnangesteller 82-9588.  
Fahrwangen: Meyer-Haller Eduard 50-30331.  
Felsberg: Hauser Brigitte 70-17573.  
La Ferrière: Thérapeutische Gemeinschaft Carlo Faeh 23-6412.  
Fisibach: Lobsiger René 50-30300.  
Fleurier: Sancey-Blanc Gaston et Françoise 20-673.  
Flüh: Moosmann Arthur Lehrling 40-50513.  
Flumthal: Kulmer Franz 45-16002. — Reber-Fankhauser Hansrudolf u. Katharina 45-15999. — Schneider-Steiner Jose u. Anna 45-15956. — von Büren Irene 45-15945.  
Forch: Bühler Heidi 17-96978. — Lüthi Liselotte 17-96918.  
Frauenthal: Gerber Rita 85-9258. — Tennis-Club Schollenholz 85-2151.  
Frenkendorf: Germann Helena Lehrtochter 40-51122. — Stoppa Sara Lehrtochter 40-55988.  
Fribourg: Dreycr Simone 17-9445. — Lotti Artbur dipl. Arch. SIA 17-22154.  
Frick: Leister Eduard 50-30332. — Löwen-Apotheke H. U. Rufer 50-959.  
Füllinsdorf: Büttcherer Arthur Lehring 40-50311.  
Gais: Thalman-Weber A. 90-35105.  
Gelterkinden: Bürgin Edith Lehrtochter 40-52301.  
Genève: Aebischer-Mauron Joseph et Dorli 12-30073. — Biolley Léon Petit-Lancy 12-40914. — Collège Sismondi 12-5021. — Dommevay Arabella 12-22815. — Duvoisin Jean-François 12-41691. — Engelhorn Alexander Chêne-Bougeries 12-22814. — Horvath Gabrielle docteur en médecine 12-22813. — Hotz Gabriel François 12-41694. — Italiano Antonio 12-61663.  
— Kaderli Werner 12-41693. — Leiggener René et Rosalyne 12-41690.  
— Loeffel Emile et Micheline 12-30339. — Moraz Olga 12-61761. — Oberon Jean-Pierre employé 12-22816. — Panchaud von Arx G. et E. Petit-Lancy 12-31752. — Patry Antoinette centre du langage 12-11185. — Pellanda Thölix 12-61690. — Perriard Roland 12-30247. — Physio-Centre Chêne-Pâleux Henriette Hauser Thölix 12-11901. — Pietri-Bachmann Marlyse éditions Zoé 12-11097. — Prouin-Della-Baldia Gérard et Roselyne 12-30372. — Robert Williams 'Petit-Lancy 12-31751. — Salis Robert Petit-Lancy 12-19226. — Sigmat SA 12-2776. — Vallier Philippe graphiste 12-22819.  
Gerlafingen: Orschel-Zeller Marianne 45-15932. — Schöni Andreas 45-15988. — Tuerkogu Sevill 45-15927.  
Geroldswil: Allemann Monika 17-96898. — Scheidegger Erich 17-96865.  
Gerra (Cambarogno): Balestra Elisa 65-13885.  
Giubiasco: Egloff Renzo 65-13890. — Rossi Renzo 65-13889. — Ruggeri Angelo 65-14074.  
Gland: Humbert Aimé 10-57790.  
Glarus: Aktiengesellschaft für aetherische Oele 87-3051. — Hauri Daniel 87-8153. — Neroli Parfumerie AG 87-671.  
Glatbrugg: Kuhn Kurt 17-97065. — Widmer Reto 17-96972.  
Goldau: Achermann Robert Zollsamter 40-46104.  
Gorduno: Gadoni Claudio 65-13896.  
Gossau SG: Blank-Hufenus K. und V. 90-35104. — Breitenmoser-Scherrer K. und V. 90-35090. — Egger Christoph 90-35791. — Heira Zdenek 90-35111. — Müller-Breitenmoser Banaq 98-35089. — Tresch-Strivner W. und M. 90-35092.  
Gossau ZH: Schweiz. Schäferhund-Club (SC) Körmeister des BC 80-25814. — Sigg Ueli 17-96904.  
Grabs: Wehrli A. Schreinerer 90-8092.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain no

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Vermiete sehr günstig  
**schöne Lagerräume**  
auf Wunsch mit Ein- und Auslagerung.  
Lagerhaus Karl Frey  
Klosterhof, 5630 Muri AG  
Telefon 057 / 8 17 80

Internationale Transporte nach Frankreich  
**TEAM-Transport AG Basel**  
Kompakt-Transporte direkt zum Kunden zu Forfait-Preisen — eine TEAM-Leistung.  
4004 Basel, Telefon 061 / 44 13 75  
Telex 64155

**Aufforderung**  
Das Rentenheft Nr. 5.370.965.09 der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur, Zürich, wird vermisst.  
Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, dieses Rentenheft innert dreier Monate, von heute an gerechnet, an unserer Kasse vorzuweisen und seine Rechte daran geltend zu machen, widrigenfalls das Rentenheft gemäss Art. 90 OR entrückt wird.  
Zürich, den 6. Juni 1975  
Hypothekar- und Handelsbank, Winterthur

**Gleitzeiterfassung  
TIMER 2000**  
Einfach und problemlos. Verlangen Sie unsere Gratis-Dokumentation.  
ORMA AG, Gutstrasse 86,  
8055 Zürich, Telefon 01 / 35 05 75

**Wir verkaufen ab Lager Pratteln über 100 Kontenträger**  
für verschiedene Formate, mit und ohne Rollboje, teilweise unter Ankauf.  
GUYAZ AG, 4133 Pratteln  
Bahnhofstrasse 30  
Telefon 061 / 81 71 11

**AVEZ-VOUS DÉJÀ PENSÉ À GAGNER DE L'ARGENT AVEC NOTRE CAPITAL?**  
Par exemple en adoptant la formule du **leasing pour tout votre parc automobile.**  
Notre brochure vous explique comment procéder.  
De nombreux chefs d'entreprise ont bloqué des centaines de milliers de francs dans un parc automobile très important. Notre documentation sur le **LEASING AUTO** vous montre comment libérer immédiatement ce capital (et même à l'augmenter) par la vente de la flotte. Demandez-nous cette brochure sans tarder, vous la recevrez gratuitement et sans engagement.  
**LEASING**  
Schinznach-Bad  
Tel. 056-43 01 01

**Bon pour une documentation**  
Envoyez-moi sans frais ni engagement votre documentation sur le **LEASING AUTO**.  
Maison  
Personne compétente **FOSC**  
Prêre de découper ce bon et de l'envoyer au **LEASING AMAG 5116 Schinznach-Bad**

**EDV-Verarbeitung für jeden Betrieb**  
Sie können sich Programmierkosten sparen. Ein ausserordentlich vielfältiges Paket an Programmen ist für Sie kostenlos vorhanden. Beratung und Unterstützung gratis.  
Immer à jour  
— Buchhaltung mit Kontoblätter und div. Auswertungen, ohne spezielle Belegerstellung  
— Lohnabrechnungen mit verschiedenen Auswertungen wie AHV, SUVA, Lohnausweisen usw.  
— Laufende Nachkalkulationen  
— Betriebsabrechnungen  
Die Umstellung aller vorgenannten Sparten ist problemlos und kann kurzfristig vorgenommen werden.  
Die Berechnung erfolgt nach Menge und ist immer kontrollierbar.  
— Konkurrenzlose Preise  
Richten Sie Ihre Anfrage bitte an **STATUS TREUHAND AG**  
Abteilung Datenverarbeitung  
Steingraben 79, 4051 Basel  
Telefon 061 / 23 30 18

**Biel — Zentrale Lage**  
Kleiner Dienstleistungsbetrieb sucht zwecks Kosteneinsparungen  
**Bürogemeinschaft**  
mit gemeinsamem Sekretariat, mit Treuhänderbüro oder Notariat.  
Offerten unter Chiffre 80-4168 an Schweizer Annoncen AG, 2501 Biel.  
**TELEPRONT — TELEFONIEREN**  
  
**Telefonieren leicht gemacht**  
SP-10 ist ein völlig neuartiges, PTT-geprüftes Zusatzgerät zum Telefon. Ohne jegliche Umstellung an der Telefonanlage bietet SP-10 entscheidende Vorteile:  
— Kostenwahrheit für alle Nummern • Repeaterlaste — falls benutzt • Speicher für 10 Telefonnummern • Anrufschutz an jeder Telefonnummer • Preis ausserordentlich günstig  
SP-10 ist formidabel und klein, nur 13 cm ø  
**TELEPRONT Peter Gilis**  
Postfach 4125 Riehen, Tel. 061 515 25  
**COUPON** TELEPRONT Peter Gilis  
Postfach 4125 Riehen 85 SP-10  
□ Bitte senden Sie uns Ihre Dokumentationen  
Name \_\_\_\_\_  
Firma \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
PLZ/ort \_\_\_\_\_ **HAB**

**Lockkartenmobiliar  
Stahlhof**  
neu, zu verkaufen mit sehr hohem Rabatt.  
Schubladenschrank, Einschleibetürschrank, Trog mit 14 Reihen, Sortiergestell usw.  
Anfragen unter Chiffre FC 353032 an Publicitas, Lausanne.  
Im Zentrum von Zürich zu vermieten auf zirka 1. Oktober 1975  
**300 m<sup>2</sup> Büroraum**  
Interessante Mietbedingungen.  
Offerten unter Chiffre OFA 3702 Zk an Orell Füssli Werbe AG, 8022 Zürich.

Mit grossem Einschlag zu verkaufen  
**neuer Kehrriechwagen  
VOLVO F 86 Automat**  
Swiss-Keromol mit Containerentleerung  
14 m<sup>3</sup> Inhalt  
Gesamtgewicht 16 t  
Nutzlast 5,8 t  
  
Offizielle VOLVO-Personenwagen- und TOTVA-Nutzfahrzeug-Vertreterin  
Tel. 033/37 54 55 Bernstr. 3 3613 Steffisburg-Thun

## Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

Emission

# 7½% Pfandbriefe

Serie 154, 1975-90, von Fr. 60000000

bestimmt zur Gewährung weiterer Darlehen an die Mitgliedbanken im Sinne des Bundesgesetzes über die Ausgabe von Pfandbriefen.

Anleihe-  
bedingungen Laufzeit längstens 15 Jahre  
Inhabertitel zu Fr. 1000, Fr. 5000 und Fr. 100000  
Liberierung per 25. Juni 1975  
Kotierung an den Schweizer Börsen

Emissionspreis **100%**Anmeldefrist **vom 6. bis 12. Juni 1975, mittags**

Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegen-  
genommen

Aargauische Kantonalbank  
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank  
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank  
Banca dello Stato del Cantone Ticino  
Banque Cantonale Neuchâtelaise  
Basellandschaftliche Kantonalbank  
Basler Kantonalbank  
Caisses d'Epargne de la République  
et Canton de Genève

Caisses Hypothécaires  
du Canton de Genève  
Crédit Foncier Vaudois  
Freiburger Staatsbank  
Glarner Kantonalbank  
Graubündner Kantonalbank  
Hypothekarkasse des Kantons Bern  
Kantonalbank von Bern  
Kantonalbank Schwyz  
Luzerner Kantonalbank  
Nidwaldner Kantonalbank

Obwaldner Kantonalbank  
St. Gallische Kantonalbank  
Schaffhauser Kantonalbank  
Solethurner Kantonalbank  
Thurgauische Kantonalbank  
Urner Kantonalbank  
Waslertänder: Kantonalbank  
Walliser Kantonalbank  
Zuger Kantonalbank  
Zürcher Kantonalbank



## Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich

### Einladung zur zweiten ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, 24. Juni 1975, 16 Uhr, Stadthof 11, Züsphalhe 7, Thurgauerstrasse 7, Zürich-Oerlikon

#### Traktanden

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1974; Bericht der Kontrollstelle
2. Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
3. Verwendung des Reingewinns
4. Wahlen in den Verwaltungsrat
5. Wahl der Kontrollstelle
6. Zerlegung von  
304 000 Namenaktien im Nennwert von je Fr. 250.- in  
760 000 Namenaktien im Nennwert von je Fr. 100.-  
und Umwandlung von  
202 000 Namenaktien im Nennwert von je Fr. 250.- in  
202 000 Inhaberaktien im Nennwert von je Fr. 250.-
7. Anpassung von Art. 3, Abs. 1, der Geschäftsstatuten an den unter Traktandum 6 gefassten Beschluss
8. Änderung von Art. 16, Abs. 2, der Statuten (Regelung der Zustellung von Einladungen der Gesellschaft an die Aktionäre)
9. Verschiedenes

Der Geschäftsbericht 1974 mit Bilanz, Erfolgsrechnung, Antrag betreffend Gewinnverwendung und Bericht der Kontrollstelle kann am Sitz der Gesellschaft, Birchstrasse 155, 8050 Zürich, eingesehen werden.

Zur Einsichtnahme durch die Aktionäre liegen am Sitz der Gesellschaft auch die Anträge und Erläuterungen des Verwaltungsrates zu den Traktanden 6, 7 und 8 auf. Sie liegen ferner für die Aktionäre am Eingang zur Generalversammlung auf oder können bei den unten aufgeführten Banken bezogen werden.

Die Namenaktionäre erhalten persönliche Einladungen.

Inhaberaktien, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, beziehen bis Dienstag, 17. Juni 1975 – gegen Hinterlegung der Inhaberaktien bis nach der Generalversammlung – die Eintrittskarte mit Stimmmaterial bei folgenden Banken:

Schweizerische Bankgesellschaft	Industrie- und Handelsbank Zürich AG, Zürich
Schweizerische Kreditanstalt	J. Vontobel & Co., Zürich
Schweizerischer Bankverein	Bank Julius Bär & Co. AG, Zürich
Schweizerische Volksbank	Handelsbank N.W., Zürich
Zürcher Kantonalbank	Groupement des Banquiers Privés Genevois
Bank Leu AG	

Zürich, 3. Juni 1975

Oerlikon-Bührle Holding AG  
Der Verwaltungsrat

## Tanutra AG, Basel

Einladung zur Teilnahme an der

### ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 17. Juni 1975, 9.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, Totentanz 11, Basel.

Traktanden: Statutarische.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Besitz der Aktien auszuweisen.

Basel, den 3. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

## Tankschiff Aktiengesellschaft (Sobacit), Basel

Einladung zur Teilnahme an der

### ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 17. Juni 1975, 11.30 Uhr, im Sitzungszimmer der Gesellschaft, Totentanz 11, Basel.

Traktanden: Statutarische.

Jahresbericht, Jahresrechnung und Revisionsbericht liegen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über den Besitz der Aktien auszuweisen.

Basel, den 3. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

## Oberaargau—Jura-Bahnen

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 2. Juli 1975, 14.30 Uhr, im Gasthof zur Sonne, Niederbipp.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Rechnungen und der Bilanz für das Jahr 1974 sowie Vorlage des Berichtes der Kontrollstelle und Anträge des Verwaltungsrates.
2. Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht für das Jahr 1974, die Jahresrechnung mit Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz, der Revisorenbericht und die Anträge des Verwaltungsrates sind vom 4. Juni 1975 an bei der Direktion, Grubenstrasse 12, 4900 Langenthal, zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Die Zutrittskarten und der gedruckte Geschäftsbericht können gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 2. Juli 1975 bei der Verwaltung, Grubenstrasse 12, Langenthal, bezogen werden.

Langenthal, den 4. Juni 1975

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Otto Grütter

Anmerkung:

Die Eintrittskarten berechtigen am 2. Juli 1975 zur freien Hin- und Rückfahrt auf der OJB zum Besuch der Generalversammlung.

## Gotthard-Luftseilbahn Andermatt—Gemsstock Andermatt

### Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 28. Juni 1975, 14.30 Uhr, im neuen Schulhaus, Andermatt.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes 1974.  
Genehmigung der Jahresrechnung 1974.  
Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.  
Für das Geschäftsjahr 1974 wird vorgeschlagen, wiederum eine Dividende von 5% je Inhaber-Aktie auszuzahlen.
4. Wahlen.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht 1974 mit der Jahresrechnung, dem Bericht der Kontrollstelle und dem Antrag über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen 10 Tage vorher zur Einsichtnahme der Aktionäre bei den Niederlassungen der Urner Kantonalbank in Aldorf und Andermatt, bei der Schweizerischen Volksbank in Aldorf, bei der Direktion der Schweizer Reisekasse in Bern (Neuengasse 15) sowie im Büro der Gesellschaft (Talstation) auf.

Stimmrechtsausweise können am 28. Juni 1975 von 9–12 Uhr an der Kasse Talstation und von 13.30–14.15 Uhr im Schulhaus Andermatt bezogen werden. Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass sie nur gegen rechtsgültigen Nachweis über den Aktienbesitz mit Nummernangabe (Vorweisen der Titel oder der entsprechenden Depotbescheinigungen einer Bank) abgegeben werden.

Die Stimmrechtsausweise berechtigen am 28. Juni 1975 den Inhaber zur freien Fahrt auf den Gemsstock.

Andermatt, den 13. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

## Hallenbad Engelberg AG Alpines Schwimm- und Sonnenbad Engelberg AG Engelberg

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre Hallenbad Engelberg AG

am Donnerstag, den 19. Juni 1975, um 15 Uhr, im Restaurant Hallenbad, in Engelberg.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1974. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe.
3. Wahl der Kontrollstelle auf ein Jahr.
4. Orientierungen.

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre Alpines Schwimm- und Sonnenbad Engelberg AG, Engelberg

am Donnerstag, den 19. Juni 1975, um 15 Uhr, im Restaurant Hallenbad, in Engelberg.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1974. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung der verantwortlichen Organe.
3. Wahl der Kontrollstelle auf ein Jahr.
4. Orientierungen.

Die Geschäftsberichte, Jahresrechnungen und Bilanzen per 31. Dezember 1974 sowie die Berichte der Kontrollstellen liegen ab 2. Juni 1975 in Engelberg bei der Obwaldner Kantonalbank, Filiale Engelberg, und der Sparkasse Engelberg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zu den beiden Generalversammlungen werden am Tage der Generalversammlung von 14 bis 15 Uhr im Restaurant Hallenbad gegen Vorweisung der Aktien oder Angabe der Aktiennummern abgegeben.

Engelberg, den 28. Mai 1975

Hallenbad Engelberg AG  
Alpines Schwimm- und Sonnenbad Engelberg AG  
Der Verwaltungsrat

## Gürbetal—Bern—Schwarzenburg-Bahn

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 20. Juni 1975, um 16.45 Uhr, im Restaurant zum Bären, in Niederscherli.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz des Jahres 1974.
2. Entlastung der Geschäftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1975.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnungen, die Bilanz und der Revisorenbericht liegen ab 9. Juni 1975 bei der Direktion der Berner Alpenbahn-Gesellschaft BLS, Genfergasse 11, in Bern, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Am gleichen Ort können bis spätestens drei Tage vor der Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes die Zutrittskarten bezogen werden.

Bern, den 28. Mai 1975

Der Verwaltungsrat

## Klosters—Madrisa Bergbahnen AG, Klosters

### Einladung zur 10. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 28. Juni 1975, 14.30 Uhr, Bergrestaurant Saaser-Alp Albaina.

#### Traktanden:

1. Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1974.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1974.
3. Abnahme der Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Wahl der Rechnungsrevisoren.
5. Diverses und Umfrage.

Klosters, den 1. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

#### Mitteilungen:

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und das Protokoll der 9. ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1974 liegen ab 13. Juni 1975 im Büro der Verwaltung, Talstation LKA, zur Einsicht auf.

Die Besitzer von Inhaberaktien können Zutrittskarten bis zum 20. Juni 1975 gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bei nachstehenden Banken beziehen:

Graubündner Kantonalbank in Chur und Klosters  
Schweizerische Bankgesellschaft in Chur und Klosters

Die Besitzer von Namenaktien erhalten Zutrittskarten auf Grund des Anmeldetalons.

Ab 25. Juni 1975 und an der Generalversammlung werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt.

Stellvertretungen können nur durch Aktionäre ausgeübt werden.

## Stanserhornbahn-Gesellschaft Stans

### Einladung zur 82. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Stanserhornbahn-Gesellschaft auf Samstag, den 21. Juni 1975, 10.30 Uhr, im Hotel Engel, Stans.

#### Tagesordnung:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Jahr 1974.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz und des Geschäftsberichtes.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Orientierung über die Bauarbeiten:
  - a) Luftseilbahn,
  - b) Restaurant.
7. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten und Vollmachten für die Generalversammlung können gegen Nachweis des Aktienbesitzes bei der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren der Gesellschaft liegen bei der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, und im Büro der Gesellschaft in Stans zur Einsichtnahme auf.

Den Aktionären der Stanserhornbahn wird im Sommer 1975 pro Aktienbesitz von Fr. 500.- Nominalwert eine Retourfahrkarte abgegeben.

Die Fahrkarten können nur am Schalter der Talstation der Stanserhornbahn gegen Abgabe der entsprechenden Dividendencoupons vor Antritt der Fahrt bezogen werden. Pro 1975 sind gültig:

Stammaktien A (Ausgabe 1891)  
Coupons der Jahre 1973 und 1974  
(Der Nominalwert dieser Aktien beträgt Fr. 10.-; für eine Fahrt sind 50 Coupons erforderlich)

Stammaktien B (Ausgabe 1920 und 1931)  
Coupons Nr. 7 und Nr. 8  
(Der Nominalwert dieser Aktien beträgt Fr. 50.-; für eine Fahrt werden 10 Coupons benötigt.)

Stammaktien C (Ausgabe 1974)  
Coupons Nr. 1  
(Der Nominalwert dieser Aktien beträgt Fr. 500.-; für eine Freifahrt wird ein Coupon benötigt.)

Stans, den 22. Mai 1975

Stanserhornbahn-Gesellschaft Stans:  
Der Verwaltungsrat

## Refresca AG, Dietlikon

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 23. Juni 1975, um 11.15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Brüttisellerstrasse 7, Dietlikon.

#### Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1974 sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Wahl.
5. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Bericht der Kontrollstelle werden ab 11. Juni 1975 am Hauptsitz der Gesellschaft zur Einsicht aufgelegt.

## Gas- und Wasserwerk Schwyz AG

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 16. Juni 1975, 16.30 Uhr, im «Motel Barcelona», Seewen-Schwyz.

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 26. Juni 1974.
2. Entgegennahme des Geschäftsberichtes 1974.
3. Vorlage der Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz vom 31. Dezember 1974.
4. Bericht der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Betriebsleitung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz vom 31. Dezember 1974 sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 31. Mai 1975 an im Bureau der Gesellschaft in Seewen zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Der Geschäftsbericht wird den Aktionären ab 5. Juni 1975 auf Verlangen zugestellt oder kann im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Besitz derselben bis spätestens 14. Juni 1975 mittags abgegeben.

6423 Seewen-Schwyz, den 30. Mai 1975

Gas- und Wasserwerk Schwyz AG  
Der Verwaltungsrat

## Skilifte und Bergbahnen Péz d'Artgas SA Brigels/Waltensburg/Andiast

### Einladung zur 3. ordentlichen Generalversammlung

Die Aktionäre der Skilifte und Bergbahnen Péz d'Artgas SA werden zur Generalversammlung auf Samstag, den 21. Juni 1975, 13 Uhr (Bezug der Stimmkarten ab 12 Uhr) im Schulhaus in Breil/Brigels eingeladen zur Behandlung folgender

#### Traktanden:

- 12-13 Uhr  
Bezug der Stimmkarten (unter Vorweisung des Stimmrechtsausweises), Feststellung der Präsenz.
- 13 Uhr
  1. Begrüssung, Wahl des Protokollführers und der Stimmzähler.
  2. Protokoll der 2. ordentlichen Generalversammlung vom 27. April 1974.
  3. Entgegennahme des 3. Jahresberichtes 1974.
  4. Abnahme der Jahresrechnung, Bilanz per 31. Dezember 1974. Entschädigung des Verwaltungsrates. Bericht der Kontrollstelle und Entlastung der Verwaltung.
  5. Feststellung der Kapitalerhöhung und Statutenänderung.
  6. Wahl des Verwaltungsrates.
  7. Wahl der Kontrollstelle.
  8. Ausgabe von Aktionärsfreikarten für die Saison 1975/76.
  9. Orientierung über den Bau der 2. Sektion.
  10. Varia.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung nicht teilnehmen können, werden gebeten, einen anderen Aktionär mit der Vertretung zu beauftragen.

Die Buchhaltung und das Protokoll der 2. ordentlichen Generalversammlung liegen ab 9. Juni 1975 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Brigels, den 6. Juni 1975

Skilifte und Bergbahnen Péz d'Artgas SA  
Im Namen des Verwaltungsrates:  
Dr. F. Pfister, Präsident

  
**PUBLICITAS**  
SCHWEIZERISCHE  
WERBEGESELLSCHAFT

**EINLADUNG**  
zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

welche am Mittwoch, 18. Juni 1975, 14.30 Uhr, im neuen Nebengebäude der Generaldirektion (Eingang: Avenue Mon-Repos 22), in Lausanne stattfindet.

**TRAKTANDEN**

1. Geschäftsbericht der Verwaltungsrates für das Jahr 1974.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bilanz des Geschäftsjahres 1974 und Entlastung des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Statutarische Wahlen.

Die Eintrittskarten zur ordentlichen Generalversammlung können ab heute bis inklusive 13. Juni 1975 bei der Generaldirektion, Avenue des Toises 12, in Lausanne, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden (Art. 16 der Statuten).

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle sowie die Vorschläge für die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 6. Juni 1975 bei der Generaldirektion und den Filialen zur Einsicht der Aktionäre auf.

DER VERWALTUNGSRAT

Lausanne, 23. April 1975.

  
**PUBLICITAS**  
SOCIÉTÉ ANONYME SUISSE  
DE PUBLICITÉ

**CONVOCATION**  
à l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

qui aura lieu le mercredi 18 juin 1975, à 14 h. 30, dans le nouvel immeuble annexe de la direction générale (entrée 22, avenue Mon-Repos), à Lausanne.

**ORDRE DU JOUR**

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation du compte de profits et pertes et du bilan de l'exercice 1974 et votation sur la décharge à donner au conseil d'administration ainsi qu'à l'organe de contrôle.
4. Décision sur la répartition du bénéfice net.
5. Nominations statutaires.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être retirées jusqu'au 13 juin 1975 au plus tard, à la direction générale, 12, avenue des Toises, à Lausanne, en justifiant de la qualité d'actionnaire et du nombre des actions détenues (art. 16 des statuts).

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, le rapport de l'organe de contrôle et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net pourront être consultés à la direction générale et aux sièges des succursales dès le 6 juin 1975.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Lausanne, le 23 avril 1975.

## ABZ Allgemeine Baugenossenschaft Zürich

### Einladung zur Jahres-Generalversammlung

auf Dienstag, den 17. Juni 1975, 20 Uhr, im Volkshaus, Zürich 4 (Theatersaal).

#### Traktanden:

1. Wahl der Stimmzähler und Protokollführer.
2. Protokollabnahme der Generalversammlung vom 25. Juni 1974.
3. Jahresbericht 1974.
4. Jahresrechnung 1974, Revisionsbericht, Genehmigung der Anträge des Vorstandes.
5. Wahlen:
  - a) des Vorstandes und des Präsidenten,
  - b) der Kontrollstelle,
  - c) der Beschwerdekommission.
6. Vollmachterteilung an den Vorstand gemäss Artikel 30, Absatz d der Statuten.
7. Orientierung über die Bauvorhaben.
8. Fortführung der Beteiligung an der Solidaritätsaktion des Schweizerischen Verbandes für Wohnungswesen.
9. Allfälliges.

Allgemeine Baugenossenschaft Zürich  
Der Zentralvorstand

Bei der Türkontrolle bitte rote Mitgliedskarte vorweisen. (Abstimmung nur mit der Mitgliedskarte.)

## Zürichbergbahn-Gesellschaft

### Einladung zur 93. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 23. Juni 1975, 11 Uhr, ins Restaurant Seilbahn, Eingang Centralplatz, Zürich.

#### Traktanden:

1. Protokoll der 92. ordentlichen Generalversammlung vom 2. Juli 1974.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1974, Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge-Erteilung sowie Beschlussfassung betreffend Verwendung des Aktivsaldo.
3. Wahlen.
4. Diverses.

Eintrittskarten und Geschäftsbericht können gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 16. Juni 1975 durch das Büro der Gesellschaft, Zähringerstrasse 51, 8001 Zürich, bezogen werden.

Zürich, den 3. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

## Bergbahnen Brämabüel & Jakobshorn AG, Davos

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 30. Mai 1975 hat für das Geschäftsjahr 1974 die Ausrichtung einer Dividende von 5 Prozent beschlossen. Der Aktiencoupon Nr. 16 kann ab 2. Juni 1975 zu Fr. 25.-, abzüglich 30 Prozent Verrechnungssteuer, das heisst netto mit Fr. 17.50, bei allen Niederlassungen der Graubündner Kantonalbank, der Schweizerischen Bankgesellschaft, des Schweizerischen Bankvereins und der Schweizerischen Kreditanstalt eingelöst werden.

Davos, den 2. Juni 1975

Der Verwaltungsrat

## INDELEC

Schweizerische Gesellschaft für elektrische Industrie, Basel

### Dividendenzahlung

Die Auszahlung der Dividende von 10% für das Geschäftsjahr 1974 erfolgt vom 6. Juni 1975 an mit Fr. 10.- pro alte Aktie, abzüglich 30% Verrechnungssteuer = netto Fr. 7.-  
Fr. 2.50 pro neue Aktie, abzüglich 30% Verrechnungssteuer = netto Fr. 1.75  
gegen Einreichung des Coupons Nr. 1 bei folgenden Bankstellen:

Schweizerischer Bankverein in Basel und seine sämtlichen Sitze, Zweigniederlassungen und Agenturen; Bank Leu AG in Zürich; Armand von Ernst & Cie in Bern; A. Sarasin & Cie in Basel; Wegelin & Co. in St. Gallen.

## Hermes Precisa International SA (ci-devant Paillard SA) Yverdon et Sainte-Croix

### Convocation à la 55. assemblée générale ordinaire

le samedi 21 juin 1975, à 15 h., au Foyer du personnel à Yverdon (liste de présence dès 14 h. 30).

#### Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1974.
2. Exposé de l'administrateur-délégué.
3. Rapport des contrôleurs.
4. Discussion et votation sur lesdits rapports.
5. Décision concernant la répartition du bénéfice net.
6. Election des contrôleurs pour l'exercice 1975.
7. Propositions individuelles.

Les titulaires d'actions au porteur peuvent retirer les cartes d'admission (avec pouvoir) jusqu'au 17 juin 1975, sur production des titres ou certificats de dépôt, auprès des établissements suivants: Banque Cantonale Vaudoise, au siège et aux succursales et agences, Crédit Suisse à Lausanne, Société de Banque Suisse à Lausanne, Union de Banques Suisses à Neuchâtel et Lausanne et Banque Populaire Suisse à Lausanne.

Le rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1974, qui contient notamment le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport des contrôleurs et la proposition de répartition du bénéfice peut être consulté dès le 9 juin 1975 aux bureaux de la société, à Yverdon et à Sainte-Croix.

Les titulaires d'actions nominatives inscrits au registre des actions recevront dans les délais prescrits, à leur dernière adresse communiquée à la société, un pli contenant la convocation à l'assemblée générale, leur carte d'entrée (avec pouvoir) ainsi que le rapport du conseil d'administration.

Pour permettre cette convocation, le registre des actions sera clos à la date du 10 juin 1975 et aucun transfert ne sera enregistré jusqu'au 23 juin 1975.

Yverdon, le 6 juin 1975

Le conseil d'administration

## Credimo SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale extraordinaire

le vendredi 20 juin 1975, à 18 h., au siège social de la société, 1, Route de Florissant, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Constatation de la souscription et de la libération des augmentations de capital portant sur:
  - a) 400 actions nouvelles de fr. 1000.- chacune, au porteur, entièrement libérées par prélèvement sur les réserves, et
  - b) 500 actions nouvelles de fr. 1000.- chacune, au porteur, entièrement libérées par des versements en argent.
2. Modification statutaire.

Genève, le 2 juin 1975

Le conseil d'administration

## Eurosat SA

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués le mercredi 25 juin 1975, à 14 h. 30, dans les locaux de l'Aéroport de Genève, restaurant, 1<sup>er</sup> étage, à une

### assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

1. Approbation de l'ordre du jour.
2. Présentation et approbation du rapport de gestion.
3. Présentation du rapport des contrôleurs aux comptes.
4. Présentation et approbation des comptes.
5. Décharge aux administrateurs.
6. Nomination des contrôleurs aux comptes.
7. Renouvellement du conseil d'administration.
8. Election du président du conseil.
9. Elargissement de la représentativité d'Eurosat à Travers. Une éventuelle augmentation du capital.
10. Divers.

Conformément à l'article 696, alinéa 4 du Code des obligations, les comptes de profits et pertes et le bilan, de même que l'apport des contrôleurs et le rapport de gestion sont tenus à la disposition des actionnaires au siège de l'établissement principal de la société, 24, route des Acacias, 1227 Genève.

Pour le conseil d'administration:  
Dr. W. Knieper, président

**SI Grand-Lancy «B»****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le mardi 17 juin 1975, à 9 h., au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

## Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**SI Les Hutins «B»****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le mardi 17 juin 1975, à 12 h., au siège de la société, 4, rue de l'Ecole de Chimie, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

## Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**SI Grand-Lancy Rege****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le mardi 17 juin 1975, à 9 h. 30, au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

## Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**SI Les Villas «A»****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le mardi 17 juin 1975, à 14 h., au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

## Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**SI Pontêts-La Praille «A»****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le mardi 17 juin 1975, à 10 h., au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

## Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**SI Jura Parc «B»****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le mercredi 18 juin 1975, à 10 h., au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

## Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**SI Pontêts-La Praille «B»****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le mardi 17 juin 1975, à 10 h. 30, au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

## Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**SI Jura Parc «C»****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le mercredi 18 juin 1975, à 10 h. 30, au siège de la société, 4, rue de l'Ecole de Chimie, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

## Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**SI Perly Plaisance****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le mardi 17 juin 1975, à 11 h., au siège de la société, 4, rue de l'Ecole de Chimie, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

## Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**SI Pontêts-La Praille «D»****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le mercredi 18 juin 1975, à 11 h., au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

## Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**SI Les Hutins «A»****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le mardi 17 juin 1975, à 11 h. 30, au siège de la société, 4, rue de l'Ecole de Chimie, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

## Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**SI Pontêts-La Praille «C»****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le mercredi 18 juin 1975, à 11 h. 30, au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gilliéron.

## Ordre du jour :

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**SI Le Châtel****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour jeudi 19 juin 1975, à 8 h. 30, au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gillieron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**SI Les Villas «B»****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour le jeudi 19 juin 1975, à 11 h., au siège de la société, rue de l'Ecole de Chimie 4, à Genève, c/o bureau fiduciaire René Gillieron.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**Sté Coopérative Archamps-Cottage****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour jeudi 19 juin 1975, à 14 h., à l'Auberge de Rozon, à Croix-de-Rozon.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**SI Archamps-Résidence «A»****L'assemblée générale des actionnaires**

est convoquée pour jeudi 19 juin 1975, à 15 h. 30, à l'Auberge de Rozon, à Croix-de-Rozon.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation et décharge du conseil.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le conseil d'administration

**Remontées mécaniques de Grimentz SA, Grimentz**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le samedi 21 juin 1975, à 15 h., à Grimentz, au Restaurant Bendolla (station supérieure du télésiège) ou en cas de mauvais temps au Restaurant Lona (station inférieure du télésiège).

Ordre du jour:

1. Liste de présence.
2. Rapport du président du conseil sur l'activité de la société en 1974.
3. Lecture des comptes de l'exercice 1974.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation des comptes et de la gestion 1974.
6. Décharge aux organes responsables.
7. Nominations statutaires.
8. Divers et propositions individuelles.

Les bilan et compte de pertes et profits, le rapport de gestion ainsi que celui des vérificateurs sont à la disposition de Messieurs les actionnaires chez M. Hermann Salamin, entrepreneur à Grimentz, auprès de qui les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être obtenues contre présentation des actions ou d'un certificat de dépôt. Les cartes d'admission seront également délivrées en début d'assemblée.

Grimentz, le 24 mai 1975

Le conseil d'administration

**Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig**

**Nutzen Sie diese Kaufkraft - Inserieren Sie!**

**Transworldia Holding SA, Lausanne**

Messieurs les actionnaires de Transworldia Holding SA sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

le 1<sup>er</sup> juillet 1975, à 10 h., chez Maître Chopard, Petit-Chêne 18, à Lausanne.

L'ordre du jour est le suivant:

1. Augmentation du capital social de Transworldia Holding SA de fr. 10 000 000.- à fr. 14 000 000.- par l'émission de 4000 actions nouvelles de fr. 1000.- chacune, émises à 106%, les droits de souscription des actionnaires étant réservés.
2. Constatation de la souscription intégrale de l'augmentation du capital social.
3. Constatation de la libération de l'augmentation du capital social à 50%.
4. Modification des statuts.
5. Election d'un administrateur.
6. Divers.

Lausanne, le 6 juin 1975

Le conseil d'administration

**Société des Hôtels National et Cygne SA, Montreux**

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

pour le mercredi 18 juin 1975, à 15 h., au Montreux-Palace, à Montreux (feuille de présence à 14 h. 30).

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1974.
2. Rapport des contrôleurs des comptes.
3. Discussion et votation sur les résolutions proposées.
4. Nominations statutaires (contrôleurs des comptes).
5. Propositions individuelles.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au mardi 17 juin 1975, à midi, par la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à Montreux.

Le bilan et le compte de pertes et profits au 31 décembre 1974 ainsi que le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront déposés dès le vendredi 6 juin 1975 à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne et à Montreux, au Crédit Foncier Vaudois, à l'Union de Banques Suisses, à la Banque Populaire Suisse à Montreux et à la Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA à Genève.

Montreux, le 6 juin 1975

Le conseil d'administration

**Les Editeurs Associés SA**

Messieurs les actionnaires de la SA Les Editeurs Associés, dont le siège est à Nyon, 5, rue César Soulié, sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le mardi 17 juin 1975, à 18 h. 30, en l'Etude de Maître André-Louis Burnier, 3, rue César Soulié à Nyon.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Nyon, le 3 juin 1975

Le conseil d'administration

**Compagnie du chemin de fer funiculaire Territet—Glion****L'assemblée générale ordinaire**

de la Compagnie est convoquée pour mercredi 18 juin 1975, à 15 h., à l'Hôtel Terminus, à Montreux.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur la gestion et les comptes de l'exercice 1974.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport de gestion ainsi que le rapport de l'organe de contrôle seront à la disposition des actionnaires, à partir du 8 juin 1975, dans les bureaux de la Compagnie MOB, à Montreux-Clarens.

Les cartes d'admission à cette assemblée seront délivrées jusqu'au 16 juin 1975 inclus, contre dépôt des actions ou récépissés de banque, à la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, ou à sa succursale de Montreux.

Montreux, le 14 mai 1975

Le conseil d'administration

**Société Anonyme des Transports Publics de Loèche Loèche-les-Bains et environs**

Convocation

Les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le jeudi 19 juin 1975, à 11 h., à la Taverne à Loèche-les-Bains.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société à La Souste, dès le 6 juin 1975.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale peuvent être demandées contre dépôt des titres jusqu'au 16 juin 1975 (il ne sera plus délivré de cartes après la date sus-indiquée) à Sion, à la Société de Banque Suisse, à La Souste au bureau de la société.

La Souste, le 2 juin 1975

Le conseil d'administration

## Gaimarco SA

Société anonyme ayant son siège à Fribourg

Messieurs les actionnaires sont informés que

### l'assemblée générale ordinaire

aura lieu à Lausanne, Place St-François 16, le mercredi 18 juin 1975, à 10 h.

Ordre du jour statutaire.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 16 juin 1975 à la Société de Banque Suisse, Lausanne, où sont déposés le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport du contrôleur.

Le conseil d'administration

## Zaidebay SA

Société anonyme ayant son siège à Fribourg

Messieurs les actionnaires sont informés que

### l'assemblée générale ordinaire

aura lieu à Lausanne, Place St-François 16, le mercredi 18 juin 1975, à 10 h. 30.

Ordre du jour statutaire.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 16 juin 1975 à la Société de Banque Suisse, Lausanne, où sont déposés le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport du contrôleur.

Le conseil d'administration

## Rigel SA

Société anonyme ayant son siège à Genève

Messieurs les actionnaires sont informés que

### l'assemblée générale ordinaire

aura lieu à Lausanne, place St-François 16, le mercredi 18 juin 1975, à 11 h.

Ordre du jour statutaire.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs titres avant le 16 juin 1975, à la Société de Banque Suisse, à Lausanne, où sont déposés le compte de profits et pertes, le bilan et le rapport du contrôleur.

Le conseil d'administration

## Energie Electrique du Simplon SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 20 juin 1975, à 16 h. 15, au Salon Erni de l'hôtel Continental, place de la Gare 2, à Lausanne.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et comptes de l'exercice 1974/75, rapport du contrôleur des comptes. Approbation du rapport de gestion, du compte de profits et pertes et du bilan arrêtés au 31 mars 1975.
2. Décharge au conseil d'administration.
3. Affectation du bénéfice net.
4. Nominations statutaires.

Le rapport de gestion, les comptes annuels, le rapport du contrôleur des comptes, ainsi que la proposition de répartition du solde disponible seront à la disposition des actionnaires, dès le 9 juin 1975 au siège social à Simplon Dorf, ainsi qu'au bureau de la société, place de la Gare 12, 1003 Lausanne.

Les propriétaires d'actions au porteur peuvent retirer leur carte d'admission à l'assemblée jusqu'au 13 juin à midi, contre dépôt des titres ou justification de leur possession, auprès des établissements ci-après, soit directement, soit par l'intermédiaire de leurs succursales ou agences:

Messieurs Pictet & Cie, Genève  
Société de Banque Suisse, Bâle  
Union de Banques Suisses, Zurich

Simplon Dorf, le 13 mai 1975

Le conseil d'administration

## Le Sillon Romand SA, Lausanne

Suivant décision de l'assemblée générale des actionnaires du 4 juin 1975, le dividende de 14% afférant à l'exercice 1974 est payable contre présentation du coupon N° 37 moins impôt anticipé de 30%, dès le 6 juin 1975 au siège de la société ou auprès des banques.

Pour l'action au nominal de fr. 5.-, le montant du dividende net, impôt anticipé déduit, est de fr. 0.49; pour l'action au nominal de fr. 100.-, le dividende net est de fr. 9.80.

Le conseil d'administration

**Wer nicht inseriert ... wird vergessen!**

## Société Immobilière de l'Avenue des Alpes, Montreux

Le dividende de l'exercice 1974 est payable dès le 30 mai 1975 à l'Union de Banques Suisses à Montreux par fr. 60.- aux actions privilégiées contre remise du coupon N° 32, par fr. 36.- aux actions ordinaires contre remise du coupon N° 31 et par fr. 110.- aux parts de fondateurs contre remise du coupon N° 18 moins impôts 30%.

Le conseil d'administration

## Birreria Nazionale Locarno

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati presso la sede sociale in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno giovedì 19 giugno 1975, alle ore 11, con il seguente

Ordine del giorno:

1. Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto perdite e profitti dell'esercizio 1974.
2. Relazione del revisore.
3. Approvazione del bilancio e del conto perdite e profitti dell'esercizio 1974 e scarico all'amministrazione.
4. Nomine statutarie: revisore e supplente-revisore, consigliere d'amministrazione in sostituzione del defunto Signor Emilio-Maria Baretta.

Il consiglio di amministrazione

## Canetti SA, Locarno

Gli azionisti della Canetti SA, Locarno, sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno venerdì 20 giugno 1975, alle ore 11, presso la sede sociale in Locarno, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Presentazione del bilancio e dei conti d'esercizio 1974 e rapporto del consiglio d'amministrazione.
2. Rapporto del revisore.
3. Delibera sul bilancio e scarico al consiglio di amministrazione.
4. Nomine statutarie.
5. Eventuali.

Il consiglio di amministrazione

**Demandez à l'administration de la Feuille officielle suisse du commerce un exemplaire-spécimen gratuit de la revue mensuelle «La Vie économique»**

### Verzeichnis schweizerischer Berufs- und Wirtschaftsverbände (13. Ausgabe)

Es umfasst rund 1100 Verbände und enthält Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften.

Das Sonderheft kann gegen Vorauszahlung von Fr. 10.- auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern.

### Liste des associations professionnelles et économiques de la Suisse (13e édition)

Elle comporte les noms d'environ 1100 associations avec leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique.

La liste peut être obtenue contre versement préalable de fr. 10.- au compte de chèques postaux 30-520.

Feuille officielle suisse du commerce, 3011 Bern.

## HAIN Huile de chardons comestible, profitable aux personnes d'un certain âge

### Normalise la lipémie cholestérique

EN PLUS: E-Huile de chardons (SFH 2236 V, riche en vitamine E).  
La vitamine E est ajoutée comme vitamine non-synthétique et augmente la convertibilité de l'huile. Prix: env. 10% plus élevé que celui de l'huile de chardons normale.  
En vente dans les bons magasins d'alimentation, de produits diététiques, dans les commerces de comestibles, dans les drogueries et pharmacies.  
Documentation par: R. & H. Neuenchwander, 3001 Bern, Landoltstrasse 73, tel. (031) 45 05 22



### Gefährden Ihre Produktionskosten die Wettbewerbsfähigkeit Ihres Unternehmens?

### Wir helfen Ihnen bei der Lösung Ihres Problems.

Tochterbetrieb eines bekannten Schweizer Unternehmens mit Sitz in Zürich offeriert Ihnen im Sektor Fabrikation und insbesondere Montage von feinmechanischen, elektrischen und elektronischen Baugruppen und Geräten:

- äusserst günstige Preise
- qualitativ einwandfreie Arbeit
- termingerechte Lieferung

Der Betrieb steht unter schweizerischer Leitung und besitzt moderne Arbeitsplätze in klimatisierten Räumen. Die Abwicklung der Geschäfte kann direkt oder über das Stammhaus in Zürich erfolgen.

Kontaktnahme erbeten an BOMMER AG, Langgrütstrasse 112, 8047 Zürich, Tel. 01-54 98 30 int. 20  
MEDITEC Pte Ltd, 414 Indus Road, Singapore 3

# SINGAPORE